

hoạt động

của

nhóm

Thái 29

1979 - 1982

Khoảng thời gian từ tháng 4.1979 đến tháng 7.1985 nhóm Thái 29 đặt trọng tâm hoạt động vào: „Tình thương hướng về quê nhà” do con chim đầu đàn của nhóm Hardjono Francois Maniquant đặt ra và hướng dẫn về mặt tinh thần.



Hardjono người ở lại quê nhà sau biến cố 30.4.1975, ông sống với nhóm anh chị em Subud, liên lạc, khuyến khích, gom góp họ lại, cùng nhau tập latihan, an ủi nhau về tinh thần. Khi ông về lại quê hương của ông, nước Pháp, xứ sở mà ông mang quốc tịch, nhưng ông chỉ nhận là quê hương thứ hai của mình. Quê hương thứ nhất của ông là xứ Việt Nam nghèo nàn, nơi có những người Subud thương yêu của ông.

Việc đầu tiên khi ông đặt chân lên đất Pháp là ông đáp chuyến xe lửa đi Áo

ngay, nơi có nhóm nhỏ Subud Việt Nam, vốn vẹn chỉ có 29 người vừa người lớn và trẻ em, được anh Hassan Vogel đặt cho cái tên Thái 29, khi nhóm này vượt biên trôi dạt vào Songhla miền Nam nước Thái.

Do tin tức của Hardjono, nhóm Thái 29 bắt đầu gói những hộp quà nhỏ nhỏ chuyển gửi về quê nhà cho anh chị em Subud. Món quà không trị giá là bao nhiêu vì ngân quỹ nhóm cũng có giới hạn. Ngân quỹ chỉ là những khoảng tiền nhỏ anh chị em trong nhóm đóng góp hàng năm. Nhóm Thái 29 chỉ gói gém trong những hộp quà nhỏ đó một „tình thương” của nhóm đối với anh chị em còn ở lại.

Trong khoảng thời gian này, đứng ra mua quà, gói và gửi về quê nhà đều do công khó của dì Tư và Daryati Xuân, hai mẹ con đảm nhận công việc cực nhọc này. Ngoài ra, những biên bản các buổi họp cũng do một tay bà thủ quỹ Daryati đánh máy. Nhóm Thái 29 nghèo đến nỗi không có được một đánh chữ, bà thủ quỹ phải gõ lén trong sổ làm. Tuy vậy còn khá hơn khoảng thời gian trước đó từ năm 1975 đến 1979, hai ông thư ký nhóm Mawardi Hậu trước và Hoàn Toàn sau đều phải viết báo cáo bằng tay.

Đất Áo chỉ là trạm dừng của một số lớn người trong nhóm, họ đi cùng nhau, bình bình sống chết bên nhau trên biển Đông, đến đất này làm việc bên nhau, rồi lại ra đi. Người đi Úc lập nghiệp, kẻ tới Mỹ đoàn tụ gia đình, sau cùng chỉ còn lại một số ít chọn đất Áo làm quê hương thứ hai.

Thành phần chủ lực làm việc của nhóm đều sang Mỹ, thế nên sau năm 1982 thì nhóm hầu như ngưng hoạt động. Khoảng tiền niên liễm cuối cùng còn sót lại được chuyển sang Mỹ cho anh chị em bên đó quản trị. Kể từ đó tiền niên liễm cũng không còn được thu.

Nhóm Thái 29 chỉ còn trong kỷ niệm, người trong nhóm đã tản mác bốn phương trời, có kẻ đã bỏ cuộc chơi và chỉ còn nối với nhau bằng sợi dây latihan, tuy nhiên cho dù có xa nhau họ vẫn coi nhau như anh chị em ruột thịt trong nhà.

Hiện-diện:

Di Hartini, Daryati
Sulaiman
Hardjono & Rafiatun
Haryanto
Margono

Ủy-quyền:

Haryanto đại-diện gia-đình Mintardjo
Daryati đại-diện Mintarti

Vắng mặt:

Anh chị Hoàng-Cung & Lưu-Thủy.

Phiên-họp bắt-đầu lúc 15 giờ 50.

Điều-khiên Phiên họp: Trưởng nhóm: Anh Haryanto
Thư-ký buổi họp: Anh Margono Tấn

Chương trình:

- 1/. Trình-bày hoạt-động trong năm qua.
-Anh Trưởng nhóm Haryanto trình-bày hoạt-động trong năm qua
-Tình-trạng tài-chánh của nhóm đến ngày 04-08-79 như sau:
 - a) - Tiền mặt: -----2.046,60 đồng Áo
 - b) - Trong số Ngân-Hàng: -----20.286,55 đồng Áo
 - c) - Tổng-cộng tiền Nhóm hiện có : ---22.333,15 đồng Áo.
(hai mươi hai ngàn, ba trăm ba mươi ba đồng mười lăm xu Áo)
 - 2/. Thảo-luận chương-trình cho Nhóm trong tương-lai:
-Toàn-thể quyết-định duy-trì Nhóm.
-Hoạt-động hướng về Huynh-Đệ Subud còn ở tại Việt-nam.
 - 3/. Mãn nhiệm của Ban Điều-Hành cũ.
-Anh Trưởng nhóm kiêm Thư-quỹ và kiêm Thư-ký cùng hai cố-vấn từ chức
 - 4/. Anh Hardjono đề-nghị Anh Haryanto tiếp-tục điều-khiên buổi họp.
Toàn-thể huynh-đệ đồng-ý.
 - 5/. Bầu Ban Điều-Hành mới:
Vì tình-trạng nhân-số' nên hình-thức Nhóm được đề-nghị như sau:
 - Ban Cố-vấn
 - Trưởng Nhóm kiêm Thư-ký,
 - Thư-quỹ.
- 17 giờ 08 Anh chị Hoàng-Cung đến.
Kết-quả cuộc đấu-phiếu minh-danh, Ban Điều-hành Nhóm như sau:
-Ban Cố-vấn: 1). Hải-ngoại: Anh Haryanto.
2). Áo-quốc : Anh Sulaiman và anh Hardjono
-Trưởng Nhóm: Anh Margono Tấn.
-Thư-quỹ : Chị Daryati.
- 6/. Quyết-định về cái Radio của Nhóm:
Đề-nghị : -Bán cho nhóm viên
-Đề cho Ban Điều-hành sử-dụng (y-khiến chị Lưu-Thủy)
Quyết-định: Toàn-thể anh em đồng-ý đề cho Ban Điều-Hành sử-dụng.
 - 7/. Niên-liêm:
Anh Sulaiman đề-nghị:
 - Nhóm viên độc-thân: niên-liêm 300\$.
 - Nhóm viên có gia-đình: Người trưởng gia đồng niên-liêm 300\$.
Mỗi nhóm viên còn lại trong gia-đình
đóng niên-liêm 150\$.Y-khiến này được toàn-thể Anh em chấp-thuận.
 - 8/. Bê-mạc: Đại-hội bê-mạc vào lúc 17 giờ 30.
Đại-diện Điều-hành Buổi Đại-hội Thư-ký

BIÊN-BAN BUỔI HỌP ĐỊNH KỶ

KỶ I

ngày 09-09-1979

tại nhà anh Haryanto.-

Hiện-diện:

Anh Sulaiman

Anh Haryanto

Anh Hardjono

Chi Daryati

Anh Margono Tấn.

Phiên-hop bắt đầu vào lúc 11 giờ 15

Điều-khiển buổi họp : Trưởng Nhóm.

1/. Tường-trình về tổ-chức giúp-đỡ Huynh-đệ tại Việt-nam của Subud Quốc-tê:
Anh Haryanto trình-bày theo:

-lá thư của anh Margono Dũng

-lời anh Hoàng-Cung

-lời anh Sutardi

Quyết-định của ban Điều-hành: Đa số tuyệt-đối

-Chưa đúng lúc sát-nhập Nhóm T.29 vào tổ-chức của Subud Quốc-tê.

2/. Niêm-liêm cho những nhóm viên ở ngoài Áo quốc.

Anh Haryanto đề-nghị:

-Độc-thân: niên-liêm 300\$ cộng thêm 100\$ phụ-phí liên-lạc thư-từ.

-Gia-đình: 300\$ cho người Trưởng gia, mỗi nhóm viên còn lại trong gia-đình 150\$, sau cùng cộng thêm 100\$ phụ phí liên-lạc thư-từ.

Quyết-định của Ban Điều-hành: Đồng-ý.

3/. Thảo-luận Chương-trình giúp Huynh-đệ tại Việt-nam cho tài-khóa 79/80:
Quyết-định vào lúc này nên gửi đồ vật về Việt-nam, không gửi tiền.

-Thuốc men

-Bột ngọt, thuốc hút,....

Thời-gian gửi: Theo thời-gian nhanh nhất sau phiên họp

Sau khi thảo-luận và biểu-quyết, các Nhóm viên được yêu-cầu gửi cho (5) năm Huynh-đệ ở Việt-nam có tên sau đây:

1). Chị Kỳ Lan (do anh Hoàng-Cung đứng gửi, Cho riêng gia-đình Kỳ-lan.

2). Chị Halimah Thuỳ (do anh Sulaiman đứng gửi để chia cho huynh-đệ)

3). Chị Minh-Hoàng (do anh Hardjono Mào gửi, cho riêng gia-đình chị Minh-Hoàng gồm có mẹ, anh Đào, chị M.Hoàng và em.)

4). Chị Martini Huyền (do anh Haryanto gửi, chia cho huynh-đệ)

5). Anh Minh & Chị Diệp: (do anh Haryanto gửi qua địa chỉ của anh Liêm-Minh nhờ trao cho anh Minh & chị Diệp 2/3 số quà, anh Liêm-minh được 1/3 số quà.)

X)- Trị giá mỗi phần quà không quá 500\$ kể cả tiền cước-phí bưu-điện gửi bằng đường hàng-không.

Chị Daryati đảm-nhận việc mua quà để gửi về Việt-nam.

Quà mua xong sẽ để tại nhà anh Haryanto và sẽ được gửi để gửi đi sau đó.

4/. Liên-lạc xin thêm địa-chỉ của Huynh-đệ bên Việt-nam:

Ban điều-hành nhờ anh Sulaiman và chị Daryati liên-lạc với huynh-đệ quen biết ở Việt-nam để xin thêm địa-chỉ của các huynh-đệ Subud khác, ngõ-hầu trong tương-lai có thể Nhóm sẽ giúp-đỡ trực-tiếp cho họ.

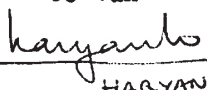
5/. Tài-Chánh:

Sau mùa nhịn Ramadhan 79, anh em có Zakat được một món tiền là 2.400\$ Áo.

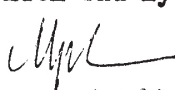
Ban điều-hành đã quyết-định với đa-số tuyệt-đối là nhập món tiền trên vào quỹ của Nhóm.

6/. Bế-mạc: Phiên họp được kết-thúc vào lúc 12 giờ 30.

T.M.Cổ Văn


HARYANTO

Trưởng Nhóm kiêm Thư-ký.


MARGONO

TUONG-TRINH KET QUA PHIEN HOP DINH-KY KY 2
ngày 8.12.1979 tại trụ sở Subud Wien

Hiện-diện: Anh Hardjono, Chị Daryati, Anh Margono.
Vắng mặt: Anh Sulaiman.
Tham dự: Chị Rafiatun.
Phiên họp bắt đầu lúc 15 giờ 15.

Diễn tiến buổi họp:

- 1) Tổng-trình hoạt động và thành quả trong khoảng thời gian giữa 2 phiên họp định-kỳ kỳ 1 (9/9/79) và định-kỳ kỳ 2 (8.12.79)

Anh Margono đọc bản tổng-trình:

Nội dung: - 18.9.79 gửi đồ về cho 5 huynh-đệ, theo kết quả phiên họp trước.

- Gửi cho các nhóm-viên ngoài Áo kết quả các phiên họp.

- Thông-báo về việc Anh Mintardjo đảm-nhận việc gửi phần thuốc cho Anh Tông (Anh Tông đã xin Anh Haryanto).

- Subud Pháp gửi cho Anh Hoăng-Nam 2.000 Francs tiền mặt.

- Subud Canada gửi về cho huynh-đệ VN phần quà trị giá 1.000 Dollars.

- Thông báo một vài tin tức nhận được từ Anh Hoàn-Toàn như: gia-đình Anh Tạ-Đức-Thắng đã đi được; Bác Quan-Lệ-Quyến đã tử trần...

- 2) Tổng trình quỹ nhóm đến ngày 8.12.1979

Chị Daryati tổng trình:

- Tiền để trong ngân-hàng:	20.286.55	Schilli:
- Tiền mặt:	2.046.60	"
- Tiền Zakat sau mùa nhin:	2.400.00	"
- Niệm-liêm nhiệm-kỳ 79/80 tạm thu: (sẽ nhắc nhở 3 nhóm-viên chưa đóng tiền)	4.351.00	"
- Subud Áo tặng:	1.950.00	"
* Chi phí 5 thùng quà gửi về VN: 1.935.00		"
* Bưu-phí liên lạc thủ tục cho các nhóm-viên ngoài Áo: 44.00		"
- Chị Catherine tặng 200 Schilling (tiền mặt) vào lúc 16 giờ cùng ngày.	200.00	"

Tổng cộng số tiền hiện có: 29.255.00 Schilling

3) Hộp thực hóa việc gia-nhập nhóm Thái-29 của:

- Chị Sudjatmi (ở Hoa-kỳ)
- Chị My-Hanh (ở Úc)

"Xin thông-báo cùng toàn thể nhóm-viên nhóm Thái-29, kể từ ngày 8.12.1979, chúng ta có thêm 2 nhóm-viên mới: Chị Sudjatmi, Chị My-Hanh". Anh Muliono, Anh Mawardi cũng đã xác nhận vẫn còn là nhóm-viên của nhóm Thái-29.

4) Thảo luận về việc gửi quà về cho huynh-đệ Subud ở VN.

- Xử dụng khoản tiền Subud Áo tặng.
- Mua thuốc: thể theo lời đòi hỏi của Subud Áo, các thứ thuốc được định mua: Ulgastrin, Aspro, Aspirin, Phosphalugel, thuốc bổ.
- Các huynh-đệ sẽ gửi lần này:
 - 1) Anh Ngô-Đĩnh-Huân
 - 2) Anh Tạ-Quảng
 - 3) Chị Nguyễn-thị-Anh-Thủy
 - 4) Chị Ngô-Kim-Dung
 - 5) Chị Nguyễn-thị-Quý

Anh Margono sẽ gửi 1 lá thư cho Anh Hoàng-Nam thông báo về việc gửi 5 phần quà này.

Cách thức chọn lựa: Các huynh-đệ trên chưa được nhận quà trong năm 1979. Riêng Chị Ngô-Kim-Dung đã được gửi 1 lần quà vào tháng 2/79 (khoảng thời gian được gửi, lâu nhất trong các bạn còn lại). Chị Daryati và Chị Rafiatun đã nhận phần mua thuốc.

- 5) Bản tân nội-qui sẽ được thảo-luận vào phiên họp tới.
 - 6) Đồng ý việc gửi thiệp xuân cho các ân nhân ở Tháilan. Chị Daryati đã nhận việc mua thiệp và gửi đi.
- Phiên họp kết-thúc vào lúc 16 giờ 25.

Wien, 20 tháng 12 năm 1979

TM. BCH/Thái-29



MARGONO TÂN

Thư gửi các nhóm-viên Thái.29 ở ngoài Áo-Quốc

Quý Huynh-đệ thân mến,

Sau kỳ Đại-Hội Subud Thế-giới VI. Ban chấp hành nhóm Thái.29 (BCH/T.29) được biết qua Anh Hoăng-Cung và Sutardi là tổ chức Subud Quốc-tê có một chương-trình giúp đỡ các Huynh-đệ Subud ở VN; và chương-trình này lệ thuộc vào Hội-đồng Quản-trị Subud của mỗi quốc-gia.

Theo phiên họp ngày 9-9-1979 của BCH/T.29 các quyết-định sau đây được gửi đến các bạn để thông-báo:

1. Việc sát nhập nhóm Thái.29 vào chương-trình của Subud quốc-tê vào thời gian hiện tại, chưa đúng lúc và sự hoạt-động của nhóm từ trước đến nay vẫn duy-trì tính cách độc-lập. Do vậy BCH/T.29 cần được sự xác-nhận rõ ràng của 2 nhóm-viên là: Anh Muliono và Mawardì bằng thư để lưu vào hồ-sơ nhóm cũng thông-báo cho các nhóm-viên.

"Xin vui lòng cho biết quyết-định của bạn về việc còn hay không còn là nhóm-viên của nhóm T.29".
Trong khoảng thời gian chưa nhận được phúc thư, BCH/T.29 tạm đình chỉ mọi liên-lạc có tính cách nhóm-viên với các bạn.

2. BCH/T.29 hân-hoan chấp nhận thư của hai Anh Margono Dũng và Hoãn-Toan, theo thư đó Anh đã xác nhận vẫn còn là nhóm-viên của nhóm Thái.29.

3. Niên-liễm cho các nhóm-viên ở ngoài Áo-Quốc là:

- Độc thân: 300 đồng Áo công thêm 100 đồng lệ-phí liên-lạc thư tử.

- Gia đình: 1 nhóm-viên đóng 300 đồng Áo, mỗi nhóm-viên còn lại trong gia-đình đóng $\frac{1}{2}$ niên-liễm (tức 150 đồng Áo) và thêm 1 lần 100 đồng lệ-phí liên-lạc thư tử.

Ghi-chú: 1) Tiễn niên-liễm trên là số tiền tối thiểu được yêu cầu đóng góp. Sự đóng góp trội hơn đều được hân hoan đón nhận.

2) Tiễn niên-liễm xin gửi về:

DAI-THI-XUAN
Schuettelstrasse 101/4
A-1020 Wien
AUSTRIA

Mong quý Huynh-đệ thông cảm và tha thứ cho những điều không hài lòng.

Thân ái,

Wien, ngày 22 tháng 10 năm 1979

TM BCH/Thái.29


MARGONATAN

TƯỚNG-TRÌNH KẾT QUẢ PHIÊN HỌP ĐỊNH-KỶ KỲ 3
ngày 8.2.1980 tại nhà Dì Hartini

Hiện-diện: Anh Hardjono, Chị Daryati, Anh Margono

Vắng mặt: Anh Sulaiman.

Tham dự: Dì Hartini, Anh Chị Mintardjo, Chị Rafiatun.

Diễn tiến buổi họp:

1) Tướng-trình quỹ nhóm đến ngày 8.2.1980
Chị Daryati đọc bản tướng-trình:

* Tiền quỹ nhóm: 29.255.15 Schilling

* Tiền lãi số tiền để
trong Bank: 850.40 "

* Tiền thu niên-liêm: 70.00 US dollars

Tổng thu: 30.105.55 Schilling và 70 US dollars

Chi: - Mua thuốc gói cho 5 huynh-đệ
theo phiên họp kỳ 2: 1.804.00 Schilling

- Cước phí 5 thùng đồ: 995.00 "

- Mua 2 thiệp Giáng-sinh cho
Chị Paranee và Subud Bangkok: 48.00 "

- Cước-phí gói 2 thiệp: 27.00 "

- Cước-phí gói biên-bản cho
5 huynh-đệ ngoài Áo: 61.50 "

Tổng chi: 2.935.50 Schilling

Quỹ hiện còn: 27.170.05 Schilling và 70 US dollars

2) Tướng-trình tin tức, hoạt động và hệ quả trong khoảng
thời gian giữa 2 phiên họp định-kỷ kỳ 2 và 3:
Anh Margono tướng-trình:

a) Hoạt-động và hệ-quả:

- Ngày 28.12.1979 gói đồ về cho 4 huynh-đệ:

Ngô-Đình-Huân để tên người gửi: Nguyễn-văn-Mão
Tạ-Quảng (nhờ Anh Hoang-Nam chuyển) tên người gửi: T.T.Bình
Nguyễn-thị-Anh-Thùy để tên người gửi: Đại-thị-Xuân
Nguyễn-thị-Quý - " - : Nguyễn-Phước

- Ngày 11.1.1980 gửi về cho:
Phan-thị-Dậu đề tên người gửi: Đại-thị-Xuân
(thay vì gửi cho Ngô-Kim-Dung, vì Ngô-Đình-Huân và Ngô-Kim-Dung cùng một gia đình).
- Anh Margono đã gửi 1 lá thư cho Anh Hoàng-Nam thông báo về việc gửi đồ trên.
- Anh Mintardjo gửi 1 thùng thuốc khoảng 3kg về cho Anh Đặng-văn-Tông theo lời xin của Anh này. Nhóm xin thay mặt Anh Đặng-văn-Tông cảm ơn Anh.
- Các huynh-đệ cho biết đã nhận được quà:
Chị Trần-thị-Huyền (Martini): Kỳ gửi đợt 1 tháng 9/79
Chị Ngô-Kim-Dung : Kỳ gửi tháng 2/79
Chị Sudharmi : Kỳ gửi tháng 5/79
- Sẽ gửi cho Anh Muliono 1 bản sao các biên-nhận gửi quà về cho các huynh-đệ ở VN theo lời yêu cầu của Anh này.

b) Tin tức: (qua 1 lá thư Bác Lâm-Công-Quận gửi cho Anh Hoàn-Trần) Bác Lâm-Công-Quận cho biết đã gửi đồ cho:

- 1) Bác Ngô-Đình-Cẩn 2) Anh Siêu-Nhân Lê-văn-Trọng
 - 3) Anh Tạ-Quảng 4) Chị Minh-Hoàng Nguyễn-thị-Lan
 - 5) Chị Sudharmi Trần-thị-Liên
- và họ đã nhận được.

3) Thảo-luận việc gửi quà đợt 3:

BCH cũng các huynh-đệ tham dự phiên họp đồng ý gửi đồ đợt 3 và là đợt chót trong nhiệm-kỳ 79/80. Sau khi cũng đã lưu-ý đến lời đề nghị của Anh Haryanto từ Chicago gửi qua. Các huynh-đệ định gửi kỳ này:

- | | | |
|-------------------|-------------------|-----------------------|
| 1) Trần-t-Thông | 6) Hà-t-Ngọc-Anh | 11) Trần-Ngọc-Khánh |
| 2) Lê-Kim-Huyền | 7) Nguyễn-Kim-Tân | 12) Nguyễn-v-Bính |
| 3) Lê-t-Ngọc-Diệp | 8) Nguyễn-t-Thuận | 13) Hoàng-Xuân-Dung |
| 4) Trần-t-Huyền | 9) Phạm-Cửu | 14) Nguyễn-t-Kim-Linh |
| 5) Nguyễn-t-Khen | 10) Bùi-Quốc-Đạt | 15) Quan-Mai-Phan |

Mỗi phần quà định gửi: 1 cây thuốc hút Pall Mall (do Anh Mintardjo mua). 1kg bột ngọt và 1 gói vanille (do Chị Daryati mua).

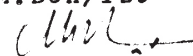
4) Thảo luận về bản tân nội qui:

- BCH và các nhóm-viên có mặt đã thảo-luận, sửa đổi, đúc kết từ bản nội qui cũ thành 1 bản nội qui mới, đề đặt 1 căn bản cho nhóm cũng như để phù hợp một phần nào với hiện tình của nhóm.
- Bản tân nội qui sẽ được gửi cho toàn thể nhóm viên để lấy ý kiến và sẽ được BCH/T29 ban hành vào phiên họp định-kỳ kỳ 4.

Phiên họp kết thúc vào lúc 20 giờ 45.

Wien, ngày 18 tháng 2 năm 1980

TM. BCH/T29


MARGONO TÂN

BUỔI HỌP MẶT KỲ 4

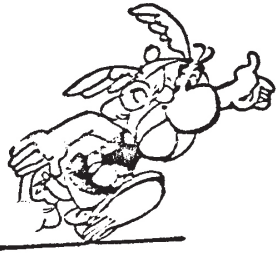
ngày 5.4.80

lúc 6g15 tại trụ số Subud ở Wien

Hiện-diện: Anh Hoàng-Cung, Anh Sutardi, Anh Hardjono, Anh Anh Margono, Chị Rafiatun, Chị Daryati.

1) **Thông-báo:-** ĐẠI-HỘI NHÓM được ấn-dịnh vào lúc 18g30 ngày 3.5.80 tại nhà Subud ở Wien. Thân mời các Nhóm-viên trong Áo đến họp mặt đồng đũ.

Anh Hardjono nhắn: Các nhóm-viên ngoài Áo phải gửi thiệp về chúc lành buổi Đại-hội nhóm.



- Xin trân trọng thông-báo cùng toàn thể các nhóm viên: "kể từ ngày 25.2.80 nhóm Thái 29 có thêm 1 nhóm viên
Danh dự: **Bác FRANÇOIS HARDJONO (Paris).**

2) **Tin tức, hoạt-động và hệ-quả** trong khoảng thời gian giữa 2 phiên-họp kỳ 3 và 4.

- Ngô-Đình-Huân, Nguyễn-thị-Ánh-Thủy gửi thư cho biết đã nhận được quà (kỳ gửi đợt 2).

- Liên-lạc được thêm một hội-viên: **Chị Nguyễn-thị-Hạnh,**
179 Nguyễn-Cú-Trình, T.P.H.C.M.



- Nhận được thiệp cưới của Ô.B. Trương-Trọng-Sơn gửi cho nhóm, báo tin lễ thành hôn của thủ-nam là: Anh Trương-Trọng-Hoà.

"NHÓM XIN GỎI LỜI CHUNG VUI CÙNG GIA ĐÌNH ANH HARYANTO. CẦU CHÚC HAI BẠN HOÀ & HOA LUÔN SỐNG DƯỚI ẦN-LÀNH THIÊNG-LIÊNG".

3) **Tướng-trình quỹ nhóm** đến ngày 5.4.80.

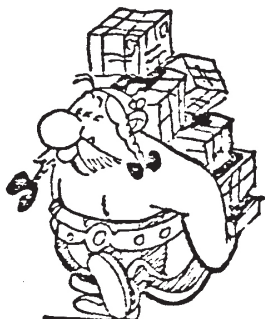
- Tiền dẽ trong ngân-hàng: 27.170,05 Schilling & 70 US Dollars

- Tình trạng niên-liễm của nhóm-viên:

<u>Ngoài Áo:</u>		<u>Trong Áo: Wien</u>	
Haryanto (Chicago)	500 Sch.	Hartini & Daryati	450 Sc
Hoàn-Toàn (Hartford)	30 Dol.	Hardjono & Rafiatun	450 "
Margono Dung (Oklahoma)	400 Sch.	Hoàng-Cung & Lưu-Thủy	450 "
Muliono & Sudjatmi (Conn.)	70 Dol.	Margono Tân	300 "
Mawardi & M. Hạnh (Sydney)	751 Sch.	Mintardjo & Hartini	450 "
		Mintarti	300 "
		Sulaiman	300 "

Chi thu trong khoảng 8.2.80 đến 5.4.80.

Chi:



- Tiền mua 15 phần quà theo phiên họp kỳ 3:	1.915,50 Sch.
- Cuốc-phí 15 phần quà:	2.985,00 "
- Cuốc-phí gửi biên-bản cho 5 nhóm viên ngoài Áo:	71,50 "
	<hr/>
Tổng chi:	4.972,00 Sch.
	<hr/> <hr/>

Thu:

- Bàc Hardjono gửi tặng 200 quan Pháp, tương đương:	601,00 Sch.
- Đổi 70 US Dollars, tương đương:	847,00 "
- Anh Sutardi tặng (5.4.80):	300,00 "
- Phu thu niên-liễm của Anh Muliono và Hoàn-Toàn:	10,00 US Dol.

Giỗ chót: - Anh Haryanto tặng (8.4.80): 20,00 "

Tổng thu: 1.748,00 Sch. & 30 US Dol.
=====

Quỹ nhóm hiên còn: 23.946,05 Schilling & 30 US Dollars

3) Ban hành bản nội qui: Sau 1 tháng, hờn chđội ý kiến của các nhóm viên khắp nơi. BCH/T.29 quyết-định ban hành bản tân nội-qui. Bản tân nội-qui này sẽ được gửi đến toàn thể nhóm-viên để lưu giữ, sau khi hội đủ chữ ký của BCH.

4) Giỗ chót: Anh Trần-Ngọc-Khánh và Chị Trần-thị-Thông (Siêu-Linh) gửi thư cho biết đã nhận được quà ngày 25.3.80 (kỳ gửi đợt 3, 15 phần quà).



Wien, ngày 12 tháng 4 năm 1980


MARGONO TÂN

NỘI QUI 1980



BCH/T29 nhiệm-kỳ 79/80 đồng ký tên dưới đây:

Anh Haryanto (Chicago) 15.4.80 *haryanto*
Anh Sulaiman (Wien) *Sulaiman* 28/4/80
Anh Hardjono (") 28. April 80 *Hardjono*
Anh Margono (") 10.4.80 *Margono*
Chị Daryati (") *Daryati* 28/4/80

quyết-định ban hành BẢN NỘI QUI 80, tu chỉnh từ bản nội qui năm 76. Bản nội qui 80 có hiệu lực kể từ ngày có đầy đủ chữ ký trên, bao gồm 9 điều sau đây:

ĐIỀU 1:

- a) Danh hiệu: THÁI 29
- b) Mục-đích: Giúp đỡ Huynh-đệ SUBUD tại VN không có thân nhân ở nước ngoài về: - vật chất
- tinh thần.

ĐIỀU 2: Nhóm viên

- a) Thành phần: Hội-viên Subud VN ở khắp nơi.
- b) Điều-kiện gia nhập nhóm:
 - viết 1 lá thư xin gia nhập và gửi cho BCH.
 - phải được BCH/T29 chấp thuận.
 - trường hợp không được BCH/T29 chấp thuận cho gia nhập, trưởng nhóm có nhiệm vụ lấy quyết-định của toàn thể nhóm viên.
- c) Điều kiện rời nhóm: viết 1 lá thư yêu cầu và quyết-định này có hiệu lực kể từ ngày BCH/T29 nhận được lá thư trên.
 - * Sau khi rời nhóm tất cả bổng phần và quyền lợi (nếu có) đều đương nhiên bị chấm dứt. Người rời nhóm không có quyền khiếu nại vì bất cứ một lý do gì.
 - * Người rời nhóm có thể trở lại nhóm theo thể thức thông-thương của 1 người chưa là nhóm viên. (Điều 2 mục b). Bổng phần và quyền lợi chỉ bắt đầu từ ngày người rời nhóm được chấp thuận trở lại nhóm và có tính cách bắt hồi tở.
- d) Bổng phần: đóng niên-liễm hằng năm (có tính cách bắt buộc)

ĐIỀU 3: Ban chấp hành

1) Ban hoạt-dộng:

- a) Thành phần: thay đổi tùy tình trạng nhóm để thích ứng cho sự hoạt động. Căn bản: - Trưởng nhóm
- Thủ quỹ.
- b) Ban hoạt động được bầu qua Đại-hội Nhóm.
- c) Thể thức bầu: minh danh hoặc kín.

d) Nhiệm-vụ và bổn phận:

* Trưởng-nhóm: ấn-định trong các điều: 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9.

* Thủ-quỹ: ấn-định trong các điều: 2, 4(b), 6, 7, 8, 9.

e) Nhiệm kỳ: 2 năm (kể từ nhiệm kỳ 80/82)

f) Ban cố vấn:

* Tô chức: 1-3 người.

* Nhiệm vụ và bổn phận: - cho ý kiến
- yêu cầu triệu tập phiên họp
- tham dự tất cả các phiên họp nhóm.

ĐIỀU 4: Các phiên họp.

a) Định-kỳ: do Trưởng-nhóm ấn định.

b) Bất thường: uỷ viên BCH yêu cầu, Trưởng nhóm có nhiệm vụ triệu tập theo thời gian gần nhất.

ĐIỀU 5: Đại-hội nhóm (2 năm 1 lần kể từ năm 80 trở đi)

- Trưởng-nhóm có nhiệm vụ triệu tập Đại-hội, nhóm trong khoảng đầu tháng 5 đến cuối tháng này. Chậm nhất là cuối tháng 6. Đầu tháng 7 Ban hoạt động thường nhiên được xem như không còn đại-diện và Ban cố vấn sẽ điều hành tạm thời Nhóm, để triệu tập Đại-hội Nhóm theo thời hạn khẩn cấp.

ĐIỀU 6: Các quyết-định được biểu quyết:

a) minh danh

b) kín

tùy theo tính cách quan trọng.

Tính cách quan trọng do: - BCH ấn-định trong các phiên họp của BCH.
- toàn thể nhóm-viên hiện-diện hoặc vắng mặt có uỷ-quyền ấn-định trong Đại-hội nhóm.

ĐIỀU 7: BCH suốt nhiệm-kỳ không được xuất quỹ quá số tiền thu vào trong nhiệm kỳ, nếu quá phải được toàn-thể nhóm-viên đồng ý.

ĐIỀU 8: Giải tán Nhóm.

a) Phải được quyết định bằng một cuộc biểu-quyết minh danh với chữ ký của toàn thể nhóm-viên.

b) Tài sản được giải quyết theo đa số.

ĐIỀU 9: Tu chính

- BCH cũng như nhóm-viên được quyền đề-nghị tu-chỉnh bản nội-quy, cho hợp với tình thế, nhưng điều tu-chỉnh phải được sự chấp-thuận của toàn thể nhóm-viên.



ĐẠI-HỘI 80

ngày 3.5.80 lúc 18g30 tại nhà Subud ở Wien

Chúng tôi, những người ở Wien này, xin gửi đến các Huynh-đệ ở khắp nơi một cái nhìn về kỳ "Đại-Hội 80" chiều ngày 3.5. Là một chiều mùa Xuân ở Ao, tuy nhiên trời đột nhiên trở lạnh, dù vậy những người muốn đến đã đến: Di Hartini, Chị Daryati, Anh Chị Hardjono & Rafiatun, Chị Lưu-Thủy, Anh Mintardjo, Anh Margono. Chúng tôi nói về các bạn, về chúng tôi, về cái danh từ "Đại-Hội" (càng lúc càng trở nên to lớn đối với chúng tôi.

19g30 Anh Haryanto điện-thoại về chúng tôi. Đối với chúng tôi Anh Haryanto đã hiện-diện ở Wien này, sau cú điện-thoại đó.

Kết quả: Ban cố-vấn: Anh Haryanto (Chicago)
Anh Mintardjo
Anh Hardjono

Ban hoạt động: Anh Margono Tân
Chị Daryati

Những người ở xa và Đại-Hội 80:

- lời chúc mừng và chúc lành từ miền Chicago.
(thiếp của Anh Haryanto): "Tình thương hướng về Huynh-đệ Subud tại Việt-nam".

Lá thư Anh Muliono Phường, Hartford: "Gửi lời cầu chúc tốt lành đến tất cả các nhóm-viên tại Ao và ngày 3.5.80 sẽ đạt được nhiều thành quả tốt đẹp, những ý kiến mỗi thuận với ý của Thiêng-Liêng".

Nhìn lại 1 năm qua:

1) Tài chánh:

Tiền Nhóm lúc bàn giao:	22.333.15	A.S.
THU:		
- Tiền Zakat:	2.400.00	A.S.
- Tiền niên-liêm:	5.198.00	"
- Tiền Subud Ao tặng:	1.950.00	"
- Tiền Chị Catherine tặng:	200.00	"
- Tiền lời ngân-hàng:	850.40	"
- Bác Hardjono tặng (kỳ 1):	601.00	"
- " " " (kỳ 2):	897.10	"
- Anh Sutardi tặng:	300.00	"
- Anh Haryanto tặng (kỳ 1: 20 dol; 20 dol.+ 10 dol. phụ thu niên-liêm, từng đường):	630.00	"
TỔNG THU:	13.026,50	A.S.

CHI:	- Chi phí 5 thùng quà đợt 1:	1.935.00 A.S.
	- Chi phí 5 thùng quà đợt 2:	2.799.00 "
	- Chi phí 15 thùng quà đợt 3:	4.900.50 "
	- Buu-phí liên-lạc thủ từ với các nhóm-viên ngoài Ao. Kỳ 1:	44.00 "
	- " " Kỳ 2:	61.50 "
	- " " Kỳ 3:	71.50 "
	- " " Kỳ 4:	50.00 "
	- Hai thiệp Giáng-sinh + cước phí:	75.00 "
	TONG CHI:	9.936,50 A.S.

QUỸ HIỆN CÒN: 25.423,15 A.S.

Kết quả: 24 Huynh-đê ở Việt-nam đã được chúng tôi gửi quà trong năm qua. Hầu hết họ đã nhận được.

Cải nhìn cho năm tới:

Dự thu niên-liêm: 4.500.00 A.S.

Dự chi: Sẽ được qui định trong phiên họp kỳ 5.

Con rùa làm việc: - Bọn nôi qui 80 sẽ được gửi đến các bạn để lưu giữ kỷ này.

Wien, ngày 24 tháng 5 năm 1980
Margono Tân viết

Họp Mặt Thu 80

ngày 4-10-1980

lúc 6g15 tại trụ-sở Subud Wien

Hiện-diện: Dì Hartini, Chị Daryati, Anh Hardjono, Anh Margono Tân

Lời biện-bạch:

Năm tháng sau ngày Đại-hội nhóm, thật sự chưa có một buổi họp nào gọi là chính thức, để bàn việc gửi đồ về cho huynh-đệ bên nhà. Chuỗi thời gian dài 5 tháng, là một khoảng thời gian nghe ngóng, phối-kiểm những tin tức về thể-lệ mới của chánh quyền CS: cách thức gửi, nhận quà

Cho nên buổi họp mặt ngày 4-10-80 chỉ là một buổi họp mặt để đúc kết và quyết định:

- Chúng tôi sẽ gửi (chậm nhất 2 tuần sau đó) cho 10 huynh-đệ (đợt 4) một số duòc-phẩm, mỗi phần 1 kg và bằng đường máy bay.

Thông-báo: - BCH sẽ gửi cho mỗi nhóm-viên 1 bản danh-sách các hội-viên Subud VN (không thân-nhân ở quốc-ngoại). Với danh-sách này các bạn có thể theo dõi dễ-dàng công việc làm của chúng tôi. Chúng tôi chiếu vào danh-sách ấy để lần-lượt gửi quà.

- Đính kèm, BCH cũng gửi cho mỗi nhóm-viên 1 danh-sách ghi khoảng tiền tối thiểu mà các bạn phải đóng cho kỳ niên-liêm niên-khoá 80/81, để tránh các lầm-lẫn nếu có và danh-sách này cũng cho các bạn một cái nhìn về số các nhóm-viên hiện còn, hoặc mời gia-nhập từ ngày lập nhóm cho đến nay.

- Chúng tôi còn một ít bản chụp từ nội-san Subud VN bản dịch Việt-ngữ (đủ bộ) quyển Susila (sưu-tập: Haryanto, dịch-giã: Vũ-Huy-Minh-Châu). Các bạn nào, muốn có, xin liên-lạc về: Margono Tân, sẽ gửi biếu bạn.

Tình trạng tài-chánh của nhóm từ Đại-hội đến phiên họp Thu 80.

Chị Daryati gửi đến các bạn một cái nhìn đây lạc quan.

Quý nhóm ngày Đại-hội: 25.423,15 Schilling

THU: Niên-liêm:	Anh Hoãn-Toàn	US\$ 35	=	437	Schilling
80/81	Anh Haryanto	US\$ 40	=	500	"
	Anh Chi Mintardjo & Hartini		=	600	"

Zakat:	Anh Haryanto	US\$100	=	1.250	"
	Anh Margono Tân		=	100	"
	Dì Hartini		=	100	"
	Chị Daryati		=	100	"
	Chị Mintarti		=	100	"
	Anh Chi Mintardjo & Hartini		=	500	"

Những tấm lòng vàng:

<i>Anh Chị Hương-Thiện & Hoàng-Nguyên tặng (6/80)</i>	<i>US\$ 50 =</i>	<i>611 A.S.</i>
<i>Bác Hardjono Maniquant tặng kỳ 3 (7/80)</i>	<i>=</i>	<i>895 "</i>
<i>" " " kỳ 4 (8/80)</i>	<i>=</i>	<i>892 "</i>
<i>Gđ. Chị Minh-Mẫn & Duy-Uyên tặng (6/80)</i>	<i>US\$ 50 =</i>	<i>619 "</i>
<i>Anh Haryanto tặng kỳ 3 (5/80)</i>	<i>US\$ 20 =</i>	<i>252 "</i>
<i>" " 4 (7/80)</i>	<i>US\$ 20</i>	<i>} = 750 "</i>
<i>" " 5 (8/80)</i>	<i>US\$ 20</i>	
<i>" " 6 (9/80)</i>	<i>US\$ 20</i>	

Tổng thu: 7.706 A.S.

CHI: *Gửi biên bản cho các nhóm-viên ngoài Áo: 66 Schilling*

QUỸ HIỆN CÒN: 33.063,15 Schilling
=====

Sau kỳ gửi quà đợt 4, chúng tôi sẽ gửi quà đợt 5 vào khoảng đầu tháng 1/1981.

Tin tức rút gọn: - Chúng tôi nhận được thư của các huynh-đệ sau đây cho biết đã nhận được quà, kỳ gửi đợt 3: Ông Nguyễn-văn-Bình, Lê-Kim-Huyền, Hoàng-Xuân-Dung, Hà-thị-Ngọc-Anh, Nguyễn-Kim-Tân, Phạm-Cửu, Trần-t-Thông, Lê-thị-Ngọc-Diệp, Đặng-văn-Tổng (Anh Mintardjo tặng).

- Nhận được 1 lá thư của Bác Hardjono M. gửi cho nhóm thông-báo: đừng gửi thuốc-lá, và quần áo cũ. Xin cảm ơn Bác.

Wien, ngày 5 tháng 10 năm 1980

Margono Tấn viết

NIÊN-LIẾM NIÊN-KHOÁ 1980/1981

Đây là danh-sách các nhóm-viên hiện còn, cũng như mọi gia-nhập của nhóm. Bên cạnh tên bạn, là số tiền tối thiểu bạn phải đóng, chậm nhất đến ngày 1.5.81 (dựa vào quyết-định của kỳ Đại-hội nhóm ngày 4.8.79).

Paris: Bác Hardjono Maniquant (nhóm-viên danh dự, không bố buớc)

Chicago: Anh Haryanto : 400 Schilling

Hartford: Anh Chị Muliono & Sudjatmi : 550 "
Anh Hoàn-Toàn : 400 "

Oklahoma: Anh Margono Dũn : 400 "

Sydney: Anh Chị Mawardı & Mỹ-Hạnh : 550 "

Wien: Dì Hartini & Chị Daryati : 450 "
Chị Mintarti : 300 "
Anh Chị Hardjono & Rafiatun : 450 "
Anh Chị Hoàng-Cung & Lưu-Thủy : 450 "
Anh Sulaiman : 300 "
Anh Chị Mintardjo & Hartini : 450 "
Anh Margono Tân : 300 "

Tổng cộng: 19 nhóm-viên Tài-chánh tối thiểu hàng năm: 5.000 A.S.

Tiền bạc, bưu-chi-phiếu, xin gửi về:

Mrs. DAI THI XUAN
Schuettelstrasse 101/4
A-1020 Wien
OESTERREICH

DANH SÁCH CÁC HỘI-VIÊN SUBUD VN (không thân nhân quốc ngoại)

-
- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. Lê-Ngọc-Anh | 31. Trần-Ngọc-Tuyết |
| 2. Trần-Ngọc-Bích | 32. Nguyễn-Đặng-Xúu |
| 3. Ngô-Đình-Cán | 33. Đỗ-Đình-Hoài |
| 4. Nguyễn-Hoài-Cán | 34. Đặng-vấn-Tông |
| 5. Dương-Minh-Châu | 35. Nguyễn-Kỳ-Lan |
| 6. Lê-Minh-Chaánh | 36. Bùi-thị-Thùy |
| 7. Nguyễn-Hữu-Dương | 37. Nguyễn-thị-Lan |
| 8. Trần-văn-Hạnh | 38. Ngô-Đĩnh-Huân |
| 9. Trần-thị-Hoa | 39. Phan-thị-Dậu |
| 10. Đặng-thị-Hồng | 40. Tạ-Quang |
| 11. Nguyễn-thị-Huê | 41. Nguyễn-thị-Hạnh |
| 12. Nguyễn-thị-Hùng | 42. Lê-Kim-Huyền |
| 13. Trần-thị-Liên | 43. Lê-thị-Ngọc-Điệp |
| 14. Nguyễn-thị-Kỳ-Lan | 44. Trần-thị-Huyền |
| 15. Phan-thị-Kim-Loan | 45. Nguyễn-thị-Khen |
| 16. Trần-Hồng-Lang | 46. Hà-thị-Ngọc-Anh |
| 17. Nguyễn-thị-Mai | 47. Nguyễn-Kim-Tân |
| 18. Lê-thị-Trúc-Mai | 48. Nguyễn-thị-Thuận |
| 19. Trương-Khắc-Mãn | 49. Phạm-Cửu |
| 20. Đỗ-thị-Minh | 50. Bùi-Quốc-Dạt |
| 21. Trần-Nhân-Nguyên | 51. Trần-Ngọc-Khánh |
| 22. Phan-Nga-Nguyệt | 52. Nguyễn-văn-Bính |
| 23. Nguyễn-Minh-Phường | 53. Hoàng-Xuân-Dung |
| 24. Trần-thị-Thông | 54. Nguyễn-thị-Kim-Linh |
| 25. Đặng-thị-Thuận | |
| 26. Bùi-Ngọc-Thủy | |
| 27. Lê-văn-Trọng | |
| 28. Nguyễn-Đức-Trọng | |
| 29. Lê-văn-Tú | |
| 30. Lê-Ngọc-Tuyết | |

GHI CHÚ: - Các bạn nào có nhã-ý tặng quà riêng cho các hội-viên trên, nếu chưa có địa chỉ xin cho nhóm biết. Cũng như xin thông-báo cho Nhóm (ngày các bạn gởi) để chúng tôi gởi cho các huynh-đệ khác, vì số các hội-viên trên thì đông mà tài-chánh chúng tôi chỉ có hạn.

- Các bạn nào biết được trong số các hội-viên trên có thân-nhân quốc ngoại, xin cho chúng tôi biết, để nhóm loại khỏi danh-sách này.

NHỮNG
CÁNH THƯ
TRONG NƯỚC



SỐ 1
BCH/THAI 29
Soạn và trình bày

Lời người soạn:

Trích vài đoạn trong các lá thư chúng tôi nhận được. Để giúp các bạn có cái nhìn về hoạt-dộng, tin-tức, hoàn-cảnh, nỗi lòng những người còn ở lại, và sau cùng cũng nói lên được đâu đó sự đóng góp công của cửa chúng ta.

TPHCM ngày 7/2/80, Darsini Lang viết:

"Chị vừa nhận thùng đồ ngày 1.2.80 của các huynh-đệ bên ấy gói về cho Chị và các huynh-đệ bên này ... Thứ tư tuần rồi làm lễ tạ ơn TL chị mới được 34 bạn Nam-Nữ gần nhà đến dự. Chị nhờ Minh-Châu nấu nồi soupe mì, Chị nấu xôi đậu xanh nước dừa, Minh-Hoàng đóng góp vào sữa đậu nành. Ăn uống xong rồi tráng miệng bằng chuối già và uống mỗi người 2 viên thuốc bổ.

14/3/80, Ngô-Đình-Huân viết về quà và Latihan.

... khi nhận được em cũng rất hồi hộp, không biết ai gửi mà không có thư gì trước để biết cả? Sợ nhất là nhận lầm.

... Anh em lúc này vẫn đi học thường và lúc nào cũng nghe lời khuyên của Papa. Tuy có lúc cũng nôn nóng lắm.

8/2/80, Nguyễn-thị-Anh-Thúy thêm vài chi tiết:

"Gia đình Subud bên này cũng cố gắng dẹp mọi khó khăn để 1 tuần gặp nhau 2 lần..."

25/3/80, Bắc Trần-Ngọc-Khánh với quà của chúng ta:

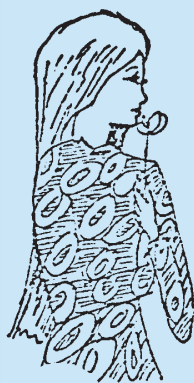
... Chúng tôi mừng và bằng hoàng như trên cung trăng rơi xuống, không biết ai gửi cho, lúc mở nắp hộp ra mới biết ...

25/3/80, Siêu-Linh nói về 1 người Subud mới:

... Thật là một ân-huệ lớn cho gia-đình Siêu-Linh, vì cả 5 Chị em đều được Thiêng-Liêng hướng dẫn, còn 1 cậu em rê vừa được nhận vào gia đình ta.

Hai đám cưới của 2 em Siêu-Linh đều được các Anh Chị giúp đỡ tận tình, trong sự giản dị nhưng tràn đầy ân-huệ và tình huynh-đệ.

... Chắc là Papa sẽ vui khi biết các con cái của Papa càng ngày càng đông và luôn luôn yêu thương đùm bọc lẫn nhau. Siêu-Linh mong muốn 1 lần trong đời mình được trông thấy Papa.



31/3/80, Gia đình Lê-Kim-Huyền:

.... Về đến nhà, tôi liền gọi 2 đứa con tôi (lên 11 và 12 tuổi) và cho chúng biết đây là quà đặc biệt của huynh-đê gửi cho mình trong thời buổi khó khăn này. Chúng nó hỏi: "Mà biết mặt người gửi không?". Thú thật tôi không nhớ mặt bạn ...
... nhiều bạn trẻ đang học hỏi xứ người và vẫn nhớ đến chúng tôi.

19/4/80, Phan-thi-Dậu và 1 diện tín, vốn vẹn 3 chú: "Đã nhận quà", đã nói lên một cái gì nhiều hơn thế nữa.

14/4/80, cảm nghĩ của Bắc Phạm-Cửu và món quà nhỏ của chúng ta:
... Tôi xin cảm tạ Thượng-Đế, Ngài đã dùng ân-huệ Thiêng-liêng mà cho tôi.



Mintarti. (Lê-thị-Ngọc-Diệp) và cái tủ lạnh:

... nhận quà riêng như vậy xứ dụng thấy yên tâm. Nhân dịp này Mintarti nhớ thò sữa lại cái tủ lạnh để bán nước đá. Tủ hủ tủ 2 năm nay không có tiền sữa.

16/4/80, Nguyễn-Kim-Tân (cựu SVSQ/HQ):

... Chị Linh-Đài về quê Anh Nguyễn-Giường dạy học. Chị Siêu-Nhiên đã lập gia đình, trước dạy học ở Học-môn nay mới được chuyển về dạy ở Cù-xá Thanh-Đa. Còn Tân các cầu sắt thống nhất Đà Nẵng, mới đổi về công một năm nay. Nhờ ân-huệ Thiêng-liêng nên các buổi học tập vẫn được tốt đẹp.



24/3/80, Đặng-vấn-Tổng viết cho Haryanto:

... Quà kỷ này trọn vẹn không hư hao gì cả. Trước quà của Mintardjo 1 tháng.

12/5/80, Phan-t-Kiệt thù cho Haryanto về Nguyễn-Giường (Trung-ủy Công-binh):

... Giường hiện nay đã về gần nhà và làm thò mọt để sống ...



8/4/80, Minh-Hoàng:

... vẫn Selamatan hôn nhận, câu-nguyện, tổ-chức thăm những huynh-đệ ở xa như Cụ Sudarto, Bắc Đường-Minh-Châu

... kỳ này Minh-Hoàng gửi cho Anh Đào để nhện chay trong trại cải tạo ở Long-Khánh, hi vọng 30.4. này Anh sẽ về sum họp gia đình.



HỌP MẶT Xuân 81

ngày 15.5.81

Tham dự: *Bác Hardjono Maniquant, Di Hartini, Anh Hardjono & Chị Rafiatun, Chị Daryati, Anh Margono Lê.*

Chương trình: 1) Gửi cho 20 huynh-đệ Subud VN mỗi người 1 phần quà (gồm một ít được-phẩm), trị giá chung như lần gọi kỳ trước.

2) Cập-nhật-hóa danh-sách, hội-viên Subud VN đã gửi cho các nhóm-viên T.29 lần trước.

3) Thêm 1 phần quà cho gia đình gồm 4 người trở lên là hội-viên Subud.

4) Thảo-luận đường hướng tổng quát.

Thông báo: - Danh-sách hội-viên Subud VN được cập-nhật-hóa được gửi đến cho các nhóm-viên T.29. Các bạn hãy so sánh với bản danh-sách cũ để thấy sự khác biệt. Các hội-viên Subud VN bị xóa tên trong danh-sách mới vì 1) có liên-hệ gia-đình với hội-viên ở ngoài VN, 2) rời Subud 3) đã vượt biên.

Tình trạng tài chính từ phiên họp Thu 80 đến Xuân 81:

Quỹ nhóm kỳ trước: 33.063,15 Schilling

Thu:

1) Niên-liêm:

Anh Mawardī & Chị Mỹ-Hạnh: 688,48 Schilling

2) Những tấm lòng vàng:

- Bác Hardjono tặng kỳ 5 (10/80): 400FF		
và Anh Sustrina tặng 200FF.	1.799,00	"
- Anh Haryanto Lý-Tuân-Ba tặng US\$ 50:	718,00	"
ngày 20/2/81.		
- Bác Hardjono và Anh Sustrina tặng		
500FF (8/80) :	1.492,00	"
- Bác Hardjono tặng kỳ 7 (15/5/81):	869,00	"
3) <u>Tiền lãi ngân-hàng:</u>	1.254,44	"

Tổng thu: 6.820,92 Schilling

Chi:

- Tiền mua thuốc (20 phần quà) kỳ gọi đợt 5:	3.376,70	Schilling
- Cước phí máy bay (20 phần quà):	2.060,00	"
- Bưu-phí biên-bản cho các nhóm-viên ngoài Ao:	116,50	"

Tổng chi: 5.553,20 Schilling

Quỹ hiện còn: 34.330,87 Schilling

Tin tức: - Các huynh-đệ sau đây đã gửi thư, thiệp, điện-tín cho biết đã nhận được quà kỷ gởi đợt 4:

L.N. Anh, N.Đ. Cán, N.H. Cận, L.M. Chánh, N.H. Dường, Tr. t. Hoa,
Đ.T. Hồng, T.T. Liên, P.T.K. Loan, T.H. Lang, N.T. Mai, T.K. Mãn,
Đ.T. Minh.

- Những đứa con Subud:

19.2.81 Bé trai GUNARSO PHÚ-NGUYỄN con Anh Chị Muliono & Sudjatni.

1.3.81 Bé trai SALAMUN con Anh Chị Mawardi & Mỹ-Hạnh.

- Nhận được thiệp Giáng-sinh gửi về cho nhóm của:

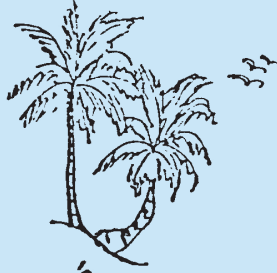
Liên-Hùng, Minh-Mãn, Duy-Uyên, Hiếu (Los Angeles); Haryanto
Trường (Chicago); Trần-thị-Liên, Phan-thị-Dậu, Nguyễn-thị-Mai (Saigon);
Bác Hardjono (Paris).

- Nhận được thư của Lucian Charlton Subud Pháp gửi cho nhóm hỏi về hiện-trạng huynh-đệ Subud VN, nhóm đã phúc-thủ cho Anh.

- Tên mời:

Hoàng-Trúc-Lâm: MARTONO.

NHỮNG
CÁNH THƯ
TRONG NƯỚC



SỐ 2
BCH/THAI 29
Soạn và trình bày

Lời người soạn:

Trích vài đoạn trong các lá thư chúng tôi nhận được. Để giúp các bạn có cái nhìn về hoạt-dộng, tin-tức, hoàn-cảnh, nỗi lòng những người còn ở lại, và sau cùng cũng nói lên được đâu đó sự đóng góp công của của chúng ta.

* SINH NHẬT BAPAK VÀ MÙA RAMADHAN *

Những gương mặt mà chúng ta đang nhớ đến

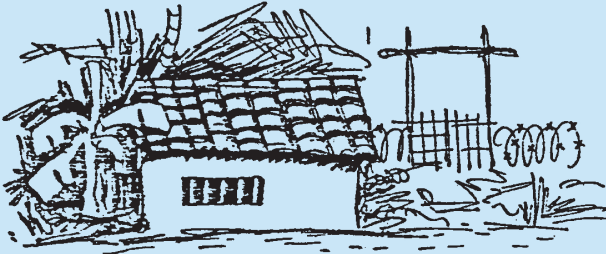


Hình của
Anh Muliono
chụp lại
gởi tặng Nhóm.

HCM, 8.80: Trang viết cho Bác Hardjono Maniquant:
... Các huynh-đệ bên nhà nhìn rất tốt, đa số có nhiều chứng-nghiệm rất hay. Bác Châu, Bác Nguyễn, Chị Ngọc-Anh và toàn thể gia đình đều khỏe cả ...
... Mỗi tuần con tập Latihan 3 lần và gặp mặt các anh em đầy đủ, con rất xúc động khi nhìn lại những lời khuyên của Bapak mà Bác đã đánh máy đưa cho con ...
... Hôm Sinh-nhật Bapak có chụp hình làm kỷ niệm ...
... Con và Chị Trinh dự ở nhà Chị Nguyệt, Bác Phụ-tá Nguyễn phụ-trách bữa Selamatan hôm đó.

22/6/80: Chị Hà-thị-Ngọc-Anh:
Hôm nay là ngày Sinh-nhật của Ông Nội, chúng tôi đã chúc mừng Lễ Sinh-nhật của Người như có Người hiện-diện nơi đây trong bầu không khí thân mật và cảm động. Chắc ở phương trời xa Ông Nội cũng cảm xúc được chúng tôi và nghe thấy được những lời chúng tôi cầu chúc Người.

4/9/80: Thư của Purwati (Tr. thi Lan) và cái tin về Tạ-Quảng:
... Sinh-nhật Bapak được làm từng nhóm nhỏ và phó-nhóm Đông đi từng nơi để chụp hình ... Trước khi đi thì phải nữ tập ở nhà P. sau đó đúng 12g30 thì tinh thần rồi bắt đầu ... xúc phấn.
... Còn hôm Selamatan vào Ramadhan, các anh chị cũng hùn tiền lại và tổ-chức ở nhà P...



... Nhìn được đến đêm 21 thì Anh Quảng, gặp rắc rối và tu luôn trong xã lùm, đến bây giờ vẫn chưa chịu ra để gặp anh em.

Halimah Thủy báo tin:
... Cụ Han-Năng đã mất ngày 24/6/80 sau khi Sinh-nhật Bapak, Bác Sujarwo có ghé thăm Cụ và Cụ có nói Cụ vẫn hằng tưởng nhớ đến Thiêng-liêng tuy rằng sức yếu không dùng để tập Latihan như bình thường. Cụ có nhắn lời nhờ huynh-đệ cầu nguyện cho Cụ và 2 hôm sau Cụ đi rất nhẹ nhàng.

24/3/80: Chi Vỹ viết về gia đình Chị Hoa và Chị Hương:
... Nếu đầu tháng mà nhà nước không bán gạo mau mau, để giữa tháng hoặc cuối tháng mới bán thì gia đình đó phải ăn ít cơm đi.

21/5/80: Thư của Hoàng-Nam: Latihan và hoạt-động của huynh-đệ bên nhà:
... Tại nhà Bác Lê 1 tuần có 3 xuất Latihan vào buổi tối, nhóm nam cũng tập ở nhà Bác nữa ...
... Bác Lê, Bà Huyền, Chi Kim-Liên, Anh Aamirudin dạy học rất đều và tận tâm.
... Cứ vào ngày chủ nhật đầu tháng thì các nam giáo-sư gặp nhau 1 lần.
Còn nam giáo sư và nữ giáo sư họp lại thì cứ 2 tháng 1 lần.

31/10/80: Giường viết về anh em bên ấy:
... Giường trải qua khóa học 23 tháng ... hiện giờ mình đang theo học nghề với Anh Ba của Kiệt. Anh Tuyên cũng tã tã thôi ... từ hôm giữa Ramadhan đến nay còn phải học chừa biết chừng nào môn khóa, khóa học thì cũng tâm thường nhưng đối với Roosdiana có lẽ hơi ích.
... Siêu-nhân Tiên vẫn độc thân còn Siêu-nhân Trọng đã 5 nhóc rồi.

17/12/80: Lê-Minh-Chánh và Bùi-thi-Minh: Chúng ta nghĩ gì?
... Xin Đao-hữu cho chúng tôi được san sẻ cho các huynh-đệ khác khi cần - cũng có thể ngoài phạm vi Subud, trong tinh thần lá lành đùm lá rách, lá rách đùm lá "tua".



14/12/80: Nguyễn-Hoài-Cận - ai có thể thư cho anh em bên nhà? Họ cần qua những cũng cần thư.

... Rất cảm động khi thấy các anh nhớ đến chúng tôi. Rất tiếc không được đọc thư anh. Ở đây chúng tôi rất ít biết tin tức lắm.

... Thỉnh thoảng tôi có gặp Bác Lộc, Cụ tử Thủ-Đức đạp xe lên chờ Anh Hoàng-Nam, Cô Thủy, Quê-Hương... hỏi thăm anh.

12/8/80: Nguyễn-thi-Mai:
... Em mong rằng sẽ nhận được những giông chữ chỉ gởi cho em sau này nữa. Em muốn biết các sinh-hoạt Subud ở bên chị.



15/12/80: Hoàn cảnh Anh Đào hiện tại (thư cho Bác Hardjono):

... Châu đã được đoàn-tụ với gia-đình sau đúng 5 năm xa cách và hiện nay đã được 4 tháng giờ vẫn chưa làm gì cả.

... Sau đây cháu cũng kê sô qua về gia-đình cháu để Bác rõ: Hiện giờ 6 người vào Subud gồm: má cháu, 2 vợ chồng và 3 đứa con 1 gái 2 trai.

14/12/80: Ý nguyện của Chị Đỗ-thị-Minh (thư cho Chị Mỹ-Hạnh):
... rất hi vọng sẽ có ngày được gặp chị.

10/2/81: Mintarti:

... Quả nhân được chia cho chị mình một ít, hầu hết là cho Ba mình. Cũng may sao Dũng biết nhà có người đau bao tử mà gởi về vậy.

DANH SÁCH CÁC HỘI-VIÊN SUBUD VN (không thân nhân quốc ngoại)
Cập nhật hóa ngày 15.5.81

-
- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Lê-Ngọc-Anh | 31. Trần-Ngọc-Tuyết |
| 2. Trần-Ngọc-Bích | 32. Nguyễn-Đặng-Sửu |
| 3. Ngô-Đình-Cần | 33. Đỗ-Xuân-Hòa |
| 4. Nguyễn-Hoài-Cần | 34. Đặng-văn-Tông |
| 5. Dương-Minh-Châu | 35. Dương-thị-Thanh-Mai |
| 6. Lê-Minh-Chanh | 36. Bùi-thị-Thùy |
| 7. Nguyễn-Hữu-Dương | 37. Nguyễn-thị-Lan |
| 8. Trần-văn-Hạnh | 38. Ngô-Đình-Huân |
| 9. Trần-thị-Hoa | 39. Phan-thị-Dậu |
| 10. Đặng-thị-Hồng | 40. Tạ-Lợi |
| 11. Nguyễn-thị-Huệ | 41. Nguyễn-thị-Hạnh |
| 12. Nguyễn-thị-Hùng | 42. Nguyễn-Kim-Liên |
| 13. Trần-thị-Lan | 43. Lê-thị-Ngọc-Điệp |
| 14. Nguyễn-thị-Kỳ-Lan | 44. Trần-thị-Huyền |
| 15. Phan-thị-Kim-Loan | 45. Nguyễn-thị-Khen |
| 16. Trần-Hồng-Lang | 46. Hà-thị-Ngọc-Anh |
| 17. Nguyễn-thị-Mai | 47. Nguyễn-Kim-Tân |
| 18. Đỗ-Đình-Huy | 48. Nguyễn-thị-Thuận |
| 19. Trương-Khắc-Mẫn | 49. Phạm-Cửu |
| 20. Đỗ-thị-Minh | 50. Bùi-Quốc-Dạt |
| 21. Trần-Nhân-Nguyên | 51. Trần-Ngọc-Khánh |
| 22. Phan-Nga-Nguyệt | 52. Lê-thị-Lê |
| 23. Nguyễn-Minh-Phùng | 53. Hoàng-Xuân-Dung |
| 24. Trần-thị-Thông | 54. Nguyễn-thị-Kim-Linh |
| 25. Đặng-thị-Thuận | 55. Trần-thị-Sâm |
| 26. Bùi-Ngọc-Thủy | |
| 27. Lê-văn-Trọng | |
| 28. Nguyễn-Đức-Trọng | |
| 29. Nguyễn-thị-Hồng | |
| 30. Nguyễn-Gùong | |

- GHI CHÚ:**
- Các ban nào có nhã-ý tặng quà riêng cho các hội-viên trên, nếu chưa có địa chỉ xin cho nhóm biết. Cũng như xin thông-báo cho Nhóm (ngày các bạn gởi) để chúng tôi gởi cho các huynh-đệ khác, vì số các hội-viên trên thì đông mà tài-chánh chúng tôi chỉ có hạn.
 - Các ban nào biết được trong số các hội-viên trên có thân-nhân quốc ngoại, xin cho chúng tôi biết, để nhóm loại khỏi danh-sách này.

ĐÂY LÀ BẢN TIN TỨC CỦA ANH HOÀN-TOÀN GỬI ĐẾN NHÓM
NHỎ THÔNG-BÁO. CHÚNG TÔI CHỤP NGUYÊN VẢN BẢN TIN
MÀ KHÔNG DỊCH HAY RÚT GỌN SANG VIẾT-NGỮ ĐỂ TRÁNH
SỰ SAI LẠC VỀ NỘI DUNG CÙNG NHƯ CÁI NHÌN PHIÊN-
DIỄN CỦA CHÚNG TÔI.

Hoan Toan
Kedjiwaan Councillor for Vietnam
Hartford Ct.

Dear Hoan Toan,

I write to you on behalf of the Dewan of International Helpers concerning our brothers in Vietnam. Your report for the period from July to December reached us while two of us, Rahmaniah Bowden and I (Raphael) were attending the zonal meeting in Cilandak. With this letter you will find a copy of your report for reference.

In immediate response to your report a sponserhip scheme was set up sending monthly parcels to individual members in Vietnam. This scheme is organized by Subud Australia via Mardijah Simpson (see the first part of the enclosed SBIF resolution). Forms were made out whereby brothers or sisters could pledge themselves to monthly contributions of five dollars or 10 for the period up to the next world congress. The money would be sent to Mardijah Simpson, Subud Australia. Mardijah would then use the money to send monthly parcels to individual members in Vietnam. During the zonal meeting ^{helpers travels} between the zone in the country was discussed and a fund for such travels was established, supporting helpers travels within the zone. This fund is the sum of six thousand dollars. The question was raised whether one should try to send a helper to Saigon from some other country in the zone, considering, according to your report, ^{there} was a need for such a helper visit. This question was resolved in the way that later on at the meeting the International Helpers had the opportunity to ask about this in a special interview with Bapak. You also ask in your report for Bapaks advice for the helpers and members in Vietnam concerning the new situation. What follows is a verbatim transcription of the interview that concerns the members in Vietnam.



DEWAN OF INTERNATIONAL HELPERS

Raphael: There was also a question brought up, that we try to arrange for a helper of this zone to be sent to Vietnam to make contact there, I would like to put this question to Bapak, if it is good or not.

Bapak: Bapak says it depends on the situation and the atmosphere in Vietnam and is something you have to study before you go. Because if it is already easy for a foreigner to go there and meet people and meet the members, then of course why not? But if it is still not yet the time, then it will not only be difficult for the person who goes there but it will bring difficulties for the people he meets. Bapak said you have to wait until you are sure it is the right time. The situation or the government is Communist, but the people are not a 100% Communist, so the lack of stability depends on these two things, while you have a kind of conflict you will not get stability. It is no different from Eastern Europe, like Yugoslavia or Poland. Poland is in the same situation, the government is Communist, but the people are already trying to free themselves from Communism. So it is still difficult for us to do something in countries like that. It is easy to organise the Vietnamese to get out of Vietnam but it is very difficult for us to have any real relationship with the people who are in Vietnam. Bapak said, you have to study the situation and see when it is the right moment.

Raphael: I don't know if it is the appropriate moment to bring this up. In the Vietnamese report to the Congress this was not read out loud, in which he asks special Bapak that they had asked before whether they should leave Vietnam and they got the answer that they should wait and see. And he says that the situation is very very difficult and the helpers from Vietnam would again like to ask Bapak about this question.

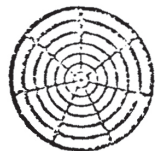


DEWAN OF INTERNATIONAL HELPERS

Bapak: Actually there are two considerations, because for Subud, from the point of view of God, from the point of view of the kejiwaan there is nothing. There is no problem. Whether you are here or there or anywhere it is the same. So if Subud is forbidden here, you move there, and you do the latihan there. But the point is that if they do that then they are not Vietnamese any more, they move to America and become American, they move to Australia and become Australian, they are no longer Vietnamese. So if they are willing to put the kejiwaan above the organisation-let us say- then they will say, " O.K. I leave Vietnam and go and become some other nationality. But if they consider the organisation is more important than the kejiwaan- in other words- they feel themselves as Vietnamese, they can only be Vietnamese in Vietnam and then they have to face what is the system there: they cannot do the latihan, they are having alot of problems, and so on. So they have to understand that if they want to leave they are giving up being Vietnamese in order to go and do the latihan. And Bapak said, of course this is right, by all means, but they have to understand the choice they are making, and if they prefer to remain Vietnamese then they have to stay in Vietnam and accept what is the situation there.

Because this is the way of the world. It is like, supposing Subud were forbidden in Indonesia, then Bapak has to make a choice. Is it more important for him to be in Indonesia or is it more important for him to do Subud? In other words, Bapak will say: "O.K. I will do Subud elsewhere, I will go out of Indonesia." So this is something they have to understand, it is their choice.

And then I asked Bapak, I said the problem is like this, that the question before was that there are many members who want to go out and the opportunity was there to go out by paying so much in gold they could get people to bring them out and at that time Bapak said "no, dont do it because you will face a suffering greater than anything you can imagine if you leave Vietnam now." And true enough, soon after that this boat thing started and before that started, Bapak advised them not to do it. And so I asked Bapak, is the danger over now, is it all right, supposing those who want to come out, can they now come out? And Bapak said " yes"-as long as they are " Ichlas ", as long as they are sincere about leaving their country.



DEWAN OF INTERNATIONAL HELPERS

4

As you see from Bapaks answer, we should send a helper to Saigon to visit the members there if it does not endanger the members there or the helper being sent. I must assume that you are the one that has the necessary information concerning this important point. Therefore I hope that you as soon as possible would write to me to tell me whether you consider it possible or not for a helper to go to Saigon.

In order not to lose too much time, in case it was decided that a helper should go, I used the opportunity the zonal meeting afforded to try to contact some helper that would be suitable for the task of going to Saigon. The natural choice was Ramadan Simpson, the husband of Mardijah. He was also very involved with Hassan Vogel in the attempt to rent a boat two years ago, as I am sure you know. For Hassan Vogel it was not possible for he is now so busy with the Kalimantan project.

Hence, what is needed is for you to tell me whether or not it is a good idea to send a helper to Saigon to bring Bapak's new message to the members there. I would like very much to have your ideas on how we could help the members in Vietnam to leave now. As you see, Bapak says that it is possible to leave for those that sincerely wish to.

We have naturally kept the content of Bapak's message and also the fact that Bapak has given a message to the Vietnamese members, strictly confidential. Because we consider discretion very important, for the reason that if those that want to leave Vietnam shall be able to do so, then only the people directly involved should know about it. We trust that you also will value this and disclose Bapak's message only to those directly concerned. The Dewan of International Helpers is of course informed. The whole matter was given a very thorough consideration at our last meeting in London 30/1-2/2.

When it comes to material support to aid those that want to leave, I consider this no problem. I think there is a great willingness on the part of the Brotherhood to help the members in Vietnam. When it comes to more practical steps to be taken, I hope that you will be able to make some suggestions. I eagerly await your reply.

I am sending a copy of this letter to Kejiwaan Zonal Coordinator for zone one, Rozak Tatebe, as I consider it important that he is informed.

Sincerely yours,

Raphael

For the Dewan of International Helpers

c.c. Kejiwaan zonal coordinator, Rozak Tatebe.

 * / / *
 * NHÓM THÁI-29 *

1) HẠT ĐỘNG:

- Nhóm gửi 20 phần quà cho các huynh-đệ VN theo danh-sách đã gửi cho các bạn theo thủ tục từ số 21 đến số 40 (đợt 6).
- Mỗi phần quà chỉ gồm: 1 hộp Ulgastrin; 1 hộp Acodeen; Giá:
 1 hộp Phenergan; 1 đi thuốc dán;
 1 hộp Aspirin; 1 chai Multi-tabs. 134.25 Schilling
- Chúng tôi sẽ gửi 20 phần quà cho các huynh đệ VN theo thủ tục số 41 trở đi, khoảng tháng 10/81 (đợt 7).

2) TÀI CHANH:

Quý nhóm kỳ trước:	34.330,87 Schilling	
<u>Thu:</u> 1)Niên-liêm:	Anh Haryanto Trường đóng US\$ 100:	1.685,50 Schilling
	Anh Margono Tấn:	300,00 "
2)Những tấm lòng vàng:		
	Anh Haryanto Trường tặng US\$ 100:	1.685,50 Schilling
	Anh Margono Tấn tặng (Zakat) :	200,00 "
	Tổng thu:	3.871,00 Schilling

Chi:

* Tiền mua thuốc (20 phần quà) đợt 6:	2.685,60 Schilling
* Cước phí máy bay (20 phần):	2.095,00 "
* Bưu-phí biên bản cho các nhóm-viên ngoài Áo:	231,50 "
Tổng chi:	5.012,10 Schilling

Bủy hiện còn: 33.189,77 Schilling

3) THÔNG BÁO:

- Các bạn nào chưa đóng niên-liêm năm 81 xin vui lòng đóng sớm sớm. để nhóm tổng kết tài chánh trước khi bầu BCH mới.
- Bạn nào có gửi quà riêng cho Chị Minh-Hoàng xin đề: Nguyễn-thi-Lan để tránh rắc rối như trường hợp ở Úc đã gửi quà về, xin lưu ý cho.

4) TIN TỨC:

- * Thủ cho biết nhân được quà của: Nguyễn-thị-Trang, Siêu-Linh Tr. t. Thông, Nguyễn-Đức-Trong (Đặng thi Kim Thoa), Nguyễn-thi-Lan (Minh-Hoàng), Đỗ-thị-Thanh-Mai, Phan-thị-Dậu (đợt 6).
- * Nguyễn-văn-Bình đã rời VN chánh thức.
- * Nhà hàng: Anh Chị Muliono & Sudjatmi có 1 nhà hàng cách New York khoảng 200 km.

NƠI VÒNG TAY LỚN

- * Tháng 4/81 Bác Dương-Minh-Châu đã nhận được quā gọi về cho Subud VN của Anh Richard Millé (một Phu-tá Pháp đã nhiều lần xuất tiền riêng gọi quā về VN).

- * Tháng 3/81, Sudhasmi Hatima Liên đã nhận được quā của Lydia Charlton.

- * Bác Hardjono Maniquant tướng trình: Đã gọi về cho Subud VN thuốc, vấ...
vào tháng 11/80 với 500 quan của Subud Pháp
đề tên người nhận: Dương Minh-Châu (đã nhận)
tên người gọi: Reine Monvan

- vào tháng 1/81 với 500 quan của Subud Pháp:
đề tên người nhận: Trần-thị-Liên
tên người gọi: Lydia Charlton (đã nhận)

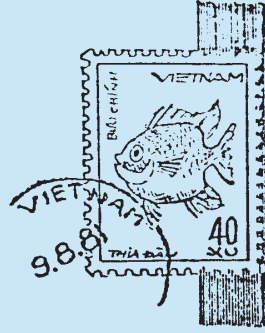
- vào tháng 4/81 với 1500 quan
đề tên người nhận: Dương-Minh-Châu
tên người gọi: M. Guerin
đề tên người nhận: Hà-thị-Ngọc-Anh
tên người gọi: A. Tugonal
đề tên người nhận: Trần-thị-Liên
tên người gọi: P. Auffret
chưa có tin nhận được.

- * Tháng 5/81 Chị Mỹ-Hạnh gọi thuốc lao phổi về cho Chị Trần thị Hoa.

NHỮNG CÁNH TÌNH TRONG NƯỚC

Số: 3

BCH/THÁI 29 ĐOÀN VÀ TRINH ĐẠY



* BAPAK'S TALK

... Hiện nay chúng cháu rất thiếu nhiều về các lời khuyên của Cha. Phải chỉ các Bác-Anh-Chị-Em nào rảnh rỗi, cố gắng dịch các bài Bapak's Talk gửi về cho gia-đình thì gia đình chúng cháu rất là hoan nghênh. Mới đây vừa nhận được bài của Anh Hướng-Thiện gửi về. (Thủ Hoàng-Nam đề ngày 26.3.81).

* CÁC PHỤ-TÁ Ở VN

Trong tình cảnh hiện tại này các Bác thật là cực khổ, tuy các Bác đã lớn tuổi hết rồi (chỉ trừ có Anh Tuyên và Chị Ngọc-Anh) nhưng cũng đã lo trốn về phân tâm linh và cô vấn về vật chất. (Thủ Hoàng-Nam đề ngày 27.1.81).

* BỆNH TRẠNG CHI TRẦN THỊ HOA

... Hiện nay trong gia đình có 1 chị mắc bệnh phổi rất nặng mà thuốc men trong gia đình thì không có những thứ thuốc chữa bệnh này. (Thủ Hoàng-Nam đề ngày 27.1.81)

Các bạn muốn giúp Chị này xin gửi về địa chỉ sau:

TRẦN THỊ HOA
451/13 Hai Bà Trưng,
Quận 3, Thành Phố Hồ Chí Minh VN

* ĐÂY LÀ LÝ DO 3 NGƯỜI CHÁU CỦA PHÁT-TÂM & DUYÊN-HƯỜNG KHÔNG BỊ XÓA TÊN KHỎI DANH SÁCH GỬI QUÀ

Chúng em đã nhận được quà của Anh gửi vào ngày 12.8.81. ... Hồng, Trinh, Trang là cháu ruột của Di Duyên-Hường và Phát-Tâm nhưng đã từ lâu không nhận được tin tức gì của Di Duyên-Hường và Phát-Tâm. (Thủ của Setiyawati Trang đề ngày 12.8.81)

*** LÁ THƯ CỦA HOÀNG-NAM ĐỀ NGÀY 13.7.81

• SINH NHẬT BAPAK VÀ RAMADHAN Ở VN.

Gia-đình Hoàng-Nam (danh tứ này đề chỉ chung Subud VN ở Sài Gòn) cảm ơn Anh-Chị Hướng-Thiện đã đánh điện tín cho biết ngày nhịn chay năm nay. Gia đình chúng tôi hầu hết đều nhịn cả. Sinh-nhật Ba năm nay gia đình tham dự đầy đủ.... Trong ngày này có bốc thăm quà nữa và mỗi Anh Chị đều có phần quà của mình trước khi về.

• KHÚC QUANH TẮM TỐI CỦA SUBUD VN

Sau ngày sinh-nhật được 3 ngày các Bác trong gia đình đã gặp gỡ nhau và cuối cùng đều đồng ý là chỉ open những Anh Em ruột thịt trong gia đình mà thôi. Ai ở nhà người đó tập.

● **LÝ DO**

Hiện nay nhà nước ta đang có phong trào bài trừ văn-hóa phẩm đồi trụy rất là mạnh mẽ, lên đến cao độ.

... Ngoài ra vấn đề bài trừ mê tín dị đoan cũng được phổ-biến mạnh mẽ nữa, bằng cách đăng trong báo và có những biện pháp khác nữa. Các thầy bùa, thầy ngãi, đồng cô bóng cậu, các ông tập thiên, Ông Tù ông Tám, vô vi pháp, Subud, bả hai, các ông đạo dữa

● **QUY THUẬN**

Các bạn thân mến, gia đình tôi dù ở trong trạng huống nào đi nữa, lúc nào cũng nhờ và tuân theo những gì Ba đã dạy bảo và khuyến răn chúng tôi.

● **NHỮNG ANH EM NGÀY TRƯỚC**

Anh Hoàn-Hương Đăng-vấn-Tổng hiện giờ vẫn bị tù hơn 3 tháng không biết chừng nào mới được thả. Anh Tuyên vừa mới có được 1 cháu trai. Mãn, Bích, Dung cũng sắp sửa có con... Còn Anh Chí Siêu-Nhân Trọng thì có 5 trai, Anh Đào, Anh Gươngng cũng đông con.

* **LÁ THỦ CỦA SUYANI PHẠM THỊ, NGA NGUYỆT (đề ngày 15.8.81)**

Thiênng-liêng đã giữ gìn đức tin, cũng sự sống cho chúng tôi đến nay, Thiênng-liêng lại ban thêm ân phúc, an ủi tinh thần chúng tôi bằng giọt mật tinh thần nở xuống từ trái tim nhân ái của quý Huynh-đệ.

Nói với các huynh-đệ (trong và ngoài nhóm).

Thay vì gọi đến các bạn 1 bản tường trình với những đề mục, những con số như thông lệ, xin các bạn cho chúng tôi được thay đổi thẻ tài dưới hình thức 1 lá thư ngắn (hoặc dài). Hi vọng sự thay đổi giúp cho chúng tôi đỡ ... ngắn khi viết và các bạn cũng đỡ ... nản khi đọc, thẻ tài mới có vẻ không được ... nghiêm trang (trong cách trình bày), vậy xin bạn nào khó tính một chút tha thứ, còn bạn nào chỉ cần việc chạy mà không quan trọng về hình thức thì đọc chời cho vui.

Hôm thứ tư 3.2.82, trời lạnh như cắt da, đang cao điểm của mùa đông mà lì; bỏ tam ca chúng tôi (Hardjono, Daryati và Margono) họp nhau trình diễn bản nhạc củ mang tên "Tình Thương Hướng Về VN" (của Bác Hardjono Maniquant đặt tựa). Nhạc thi củ những chúng tôi chơi theo âm điệu mới. Sau một màn (đấu) hát, chúng tôi quyết định gọi về bên í (VN): 30 phần quà (đợt 8, số 8 chỉ tính kể từ ngày tam ca chúng tôi trình diễn thôi, không kể thời của mấy danh ca trước như: Muliono, Haryanto ...) theo danh sách mới chúng tôi gửi kèm theo cho các bạn. Danh sách lần này lại thay đổi, cũng là để cho phù hợp với hiện trạng của nhóm, với tình hình bên nhà. Nếu bạn nào thắc mắc về những người được thêm vào hoặc bị xóa đi, xin thư cho chúng tôi rõ (đừng để trong lòng chỉ cho âm ảch). Lần này nhờ "Thanh niên tóc bạc" (Bác Hardjono M.) chúng tôi bắt liên lạc được với nhóm Subud bị lãng quên ở Vũng Tàu. Hi vọng trong tương lai có thể an ủi họ được phần nào.

Bây giờ xin nói qua một mục khác rất hấp dẫn (cho các bạn nào giống như chúng tôi, nghĩa là nghe tới tiền là 2 con mắt chớp chớp), còn bạn nào không khoái hay lăm bô không ủa thì đừng đọc mấy hàng Daryati viết:

CHI:

- Tiền mua thuốc 20 phần quà đợt 7:	2.959.20 Schilling
- Cước phí bưu điện 20 phần quà:	2.160.00 "
- Mua 1 cuộn dây:	73.00 "
- Bưu phí biên bản gửi cho nhóm viên ngoài Áo:	98.00 "

Tổng chi: 5.290.20 Schilling

THU:

* Niên liêm: Gia đình Anh Sulaiman:	450 Schilling
80/81 Anh Chị Hardjono & Rafiatun:	450 "
Anh Chị Muliono & Sudjatmi (40 US\$):	639 "
Chị Mintarti:	300 "
Anh Margono Dững:	400 "
Di Hartini & Chị Daryati:	450 "
Anh Chị Hoãn-Cung & Suhastuti:	450 "
* Nam 81/82 Anh Hoãn Toãn (40 US\$):	652 "
Anh Chị Mintardjo & Hartini:	500 "
Anh Chị Hardjono & Rafiatun:	450 "
Gia đình Anh Sulaiman:	450 "
* Tiền lời ngân-hàng:	1.550.02 Schilling

Tổng thu: 6.741.02 Schilling

Quý nhóm kỳ trước: 33.189.77 Schilling

Quý hiện còn: 34.640.59 Schilling

Đoạn này là của bà Thủ quỹ, bà ấy trình diễn solo, hay hoặc đỡ một mình bà ấy chịu. Bạn nào muốn đóng tiền năm 81/82 (đến cuối tháng 4 là hạn chót), tặng tiền (cho nhóm chủ không cho bà ấy) hoặc muốn cho bà Thủ quỹ ... ăn cá chua, thì gửi về:

Mrs. ĐAI THI XUAN
Schuettelstrasse 101/4
A-1020 Wien
AUSTRIA

Đừng gọi cho Margono hoặc Hardjono, tại này rủ nhau một châu China Restaurant thì ... ráng chịu nha.

Với khoảng tiền đóng góp của các bạn, chúng tôi đã mua thuốc gội về cho các bạn bên nhà. Những huynh-đệ dưới đây đã nhận được quà trong đợt gội mời rồi (đợt 6 bỏ túc danh sách thông báo kỹ trước và đợt 7). Thủ họ gội về nhiều như hoa nở mùa xuân, mà chắc trong lòng họ cũng đã nở hoa, những đóa hoa thường yêu mà chính các bạn đã gián hoặc trực tiếp gội cho họ (đạo ý của Thanh niên tóc trắng):

D.X. Hoa (12.9.81); T.N. Tuyết (12.8.81); N.M. Phương (20.8.81);
D.V. Đào (9.9.81); Halimah Thủy (27.8.81); L.T.N. Diệp (19.10.81);
T.T. Huyền (7.10.81); D.M. Châu (26.9.82); N. Glóng (1.11.81);
N.T. Thuần (13.10.81); N.T. Khen (12.10.81); L.T. Lan (18.10.81);
N.T. Hạnh (9.11.81); N.V. Hùng (19.11.81); T.N. Khánh (24.11.81);
N.D. Căn (23.11.81); T.T. Sâm (3.12.81); D.X. Hòa (1.12.81);
P.T. Dầu (6.12.81); B.Q. Đạt (1.12.81); L.T. Lê (31.12.81);
H.T.N. Anh (10.12.81); N.T. Thành (6.12.81); T.V. Kim (10.12.81);
P. Cửu (11.12.81); H.X. Dung (21.1.82); L.V. Trọng (1.1.81);
T.N. Nguyễn (3.2.82).

Ngoài ra vào dịp đầu năm (duòng cũng như âm-lịch) nhóm cũng nhận được thiệp:



Từ Sài Gòn của: Bàc Ngô-Đình-Căn, Hoàng-Nam Hart
Trần-Nhân-Nguyên, Phan-thị-Dầu,
Hà-thị-Ngọc-Anh, Trần-Vũ-kim,
Hoàng-Xuân-Dung, Siêu-Nhân Trọng,
Gia đình Hoàn-Toàn.

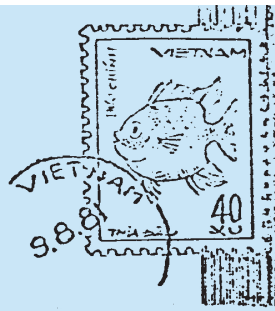
Từ Santa Clara của: Chi Minh-Mãn, Chi Duy-Uyên
và Anh Hiếu.

Từ San Francisco của: Anh Chi Harmanto & Hartini.

Đến đây lá thư cũng ... quá dài, xin tạm ngừng, hẹn lần khác, kể
bà Thủ quỹ đánh máy mời tay, tội nghiệp.

NHỮNG CÁNH THƯ TRONG NƯỚC

Số: 4
BCH/THÁI 29 BẠN VÀ TRINH FAY



TRẦN-NGỌC-TUYẾT: (12.8.81)

Chỉ trong vòng 23 ngày là Tuyết nhận được gói quà của X. Có lẽ mang bầu nhiều lần (5 lần) nên rằng Tuyết bị hư hết, nhức quá buột lỏng phải nhờ trong lúc có mang, rồi phải trông rờng già mắc lằm, xem được là 100 đ/cái. Tuyết đang rầu là không có tiền để trông lại hăm rờng 8 cái, nhìn lại trong nhà không còn gì để bán, ngoài trừ chiếc xe đạp cũ kỹ để lằm chân đi lằm và công chuyện... Chờng thì học tập về không có hộ khẩu thành phố phải về quê sống tá túc nhờ bên nội còn Tuyết thì vẫn phải sống tá túc nhờ bên ngoại... Hiện giờ Tuyết tập chung nhóm với Bác Lê, nhưng hiện tạm ngừng vì đã có mang 7 tháng. Đã 5 lần sanh những Tuyết chỉ còn 3 đứa. Bỏ đứa đầu và năm vừa rồi bỏ đứa con gái được 20 tháng, cháu bị bệnh sưng phổi. Siêu Nhân có trích trong quỹ Subud ra giúp 100 đ. May nhờ X gửi về vài hộp thuốc Tuyết bán được tất cả hơn 300 đ, mượn phụ thêm vào trông được hăm rờng để khi sanh có răng nhai mau lại súc.



NGUYỄN-MINH-PHƯƠNG: (20.8.81)

Thú thật được quā X gửi, chúng tôi bỏ ngỡ và ái ngại quá, vì thật sự X vẫn còn xa lạ quá với chúng tôi, những thuốc X gửi biểu lại rất trùng hợp với chúng bệnh mà chúng tôi đang có.

DƯƠNG-VĂN-ĐÀO: (9.9.81)

Tôi cũng có nhận được quā của Bác Francois Hardjono và Anh Hướng-Thiên nữa. Sau khi họ biết tôi được về sum họp với gia đình ... Chúng tôi sanh được 8 đứa, 7 trai, 1 gái. Một trai đầu lông và 1 gái hiện nay chúng kiếm đủ ăn và chưa có đứa nào lập gia đình, 2 cháu kế 20, 18 tuổi năm nay đầu Tú Tài chỗ kết quā Đại-học. Vợ tôi buồn bán tạm sống qua ngày và tôi cũng chưa có việc lằm vì bây giờ khó khăn mọi mặt ... Trong thời gian đi học tập cải tạo tôi lúc nào cũng phó thác và tin cậy nội Thiêng-Liêng Toàn Năng. Nên sau ngày về tôi đã dẫn dắt 1 vợ và 4 con vào Subud.

(*) Điểm quan trọng là Bác Quân đã gặp Cha và xin cho chúng ta đoàn tụ và Cha đã cho phép vậy công việc đã đến đâu rồi, chúng tôi chờ Tin lành.

(**) Một điều sau đây tôi muốn nói nếu có thể có gói quā cho tôi thì cho tôi 1 cái kính viễn thị, mắt trái 3 5 mắt phải 4 vì mua ở đây không có nên mỗi khi viết lách thất là khó khăn.

Ghi chú: điểm (*): Chúng tôi đang nguyện văn thư Anh Đào. về văn để này thiết tưởng những người liên hệ nên trả lời cho Anh Đào biết.

(Bác L.C. Quân hay Anh Hoàn-Toàn!).

Điểm (**): Nhóm kêu gọi lòng hảo tâm của các nhóm viên hoặc những thân hữu của nhóm. Địa chỉ của Anh Đào:

Ms. Dương thị Thanh Mai
24/483 Tổ 45, Phường 16
Quận Gò-Vấp, Thành Phố Hồ Chí Minh - VN



HALIMAH Thủy:

Alhamdulillah! Hộp quà xinh xắn của X đã đến tay Halimah ngày 27/8/81. Theo Islam, màu trắng tượng trưng cho sự thanh khiết, màu xanh là cây tượng trưng cho sự sống và sự tốt lành. Đó là lời cầu chúc của H. gửi về toàn thể đại gia đình chúng ta.

TRẦN-THỊ-HUYỀN: (7.10.81)

Tôi ở số nhà 595/13, không hiểu sao lại được sửa là 593/13. Tôi không biết phát biểu gì về việc này...



(Ghi chú: Địa chỉ Bắc Hardjono và Anh Hoàn-Toàn cho sai, xin Bắc và Anh điều chỉnh lại).

Những gói quà từ ngoài gửi về cho tôi dù để tặng riêng, tặng chung hay không nói gì cả, nó đều được sử dụng chung cho những việc đáng kể.

Bầu trời Sài Gòn cũng vẫn muôn màu mây giăng kín, chim chóc vẫn vui ca, thời tiết vẫn đến hai mùa mùa nắng, song nhìn xuống đường phố của nhà còn lối nào để tả cho hết cái sống động xưa nay. Trong những đợt nhịn, tôi thường hướng về Thiêng-Liêng, Pak và huynh đệ, cầu xin Ngài ban phúc.

NGUYỄN-GƯƠNG: (1.11.81)

Mình nhận được quà hôm 2 tuần trước và có lẽ H. Nam lại nhận trước một ít lâu nữa. Dù là lời nói cảm ơn là khách sáo nhưng Gương hết sức chân thành và cảm động được X gửi quà tặng và Gương nhớ Ân-huệ Thiêng-Liêng nhận được đủ số ghi ở bên trong.

TB: Gương gửi lời thăm Hướng-Thiện, Bình, Chính, Phương, Hậu, Minh-Sử, Hoàn-Toàn, Gia đình Bắc Karmin, Bắc Củ, Mao, Bắc Francois, Kiệt

NGUYỄN-THỊ-THUẬN (Suryani): (13.10.81)

Đây là một biểu hiệu của một tình thương yêu trong huynh-đệ. Món quà này đã giúp cho gia-đình tôi nhất là riêng bản thân tôi rất nhiều, tôi xin chân thành hướng về Thiêng-Liêng và cảm tạ Thiêng-Liêng.

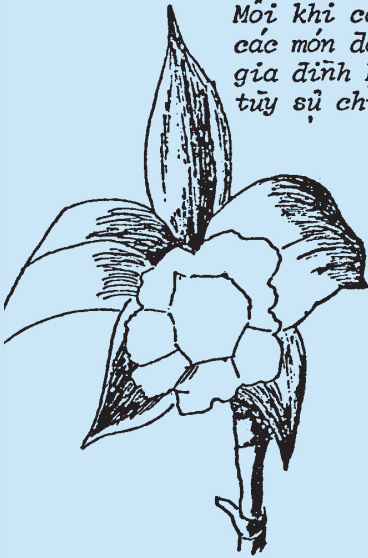
TRẦN-NGỌC-KHÁNH: (24.11.81)

Có một bạn ở Úc cũng quá nghèo mà cũng gửi về cho có vốn vẹn 1 tube đánh răng, hết sức cảm động, dù lệ phí và số phí không bù nổi món quà và lại bị đẹp hủ hao thành cũng một công xếp hàng đi lãnh mà không bù lại được gì thế nhưng về tinh thần thì quý lắm. Còn như các bạn thì thực tế hơn nên lãnh về trang trải được lệ phí, tạp phí còn thì được sử dụng trong gia đình, thuận lợi nhưng có tốn cho các bạn nhiều.

TRẦN-THỊ-SÂM: (3.12.81)

Gia đình Chi Em chúng tôi vẫn cố gắng theo lời khuyên của Bapak tập thể dục đều và sống hòa thuận. Ước mong duy nhất được tiến bộ trên đường tu.

LÊ-THỊ-LÊ: (1.12.81)



Mỗi khi có quà của các cháu, Bác mừng lắm, mừng không phải mừng vì các món đồ, mừng là các cháu đã xa cách gần 7 năm mà còn nhớ đến gia đình Bác. Các cháu ơi! Cả cháu chim lông phải sống hay chết, tùy sự chỉ định của người chủ không phải của Thiêng-Liêng đó, các cháu ơi! Thấy đó, mặt đó. Tâm trí sao xuyên, quá lo đời sống làm sao tiến trên đường tu tập các cháu ơi! Bác bệnh cả một tháng nay mới được khỏe, cô gắng hồi âm cho các cháu hay kéo dề nhọc lông các cháu trông đợi.

TRẦN-VŨ-KIM: (10.12.81)

Anh biết không! Ngay khi tôi bị đau bụng do các triệu chứng của bệnh đau ruột thì nhận được món thuốc này trong đó có thuốc bao tử, thuốc bổ... thành ra Thiêng-Liêng và Anh em đã xoa dịu chúng tôi không ít. Gia đình tôi cũng được hưởng ăn phước do món quà này. Chúng tôi rất mong nhận được những lời khuyên tử nôi Cha và các anh gọi về để có thể bồi linh hồn. Cho tôi gọi lời thăm đến Hường-Thiên, Phương và Liêm-Khiết...

PHẠM-CUU: (11.12.81)

Tôi chỉ phải nộp 15 đồng bạc tiền cước phí thôi, còn họ cho miễn phí tất cả. Tôi xem qua bản danh sách các thuốc xem có đủ không, tôi thấy đủ mọi thứ, không bị thiếu thứ nào.

PHU BAN

Này các bạn của chúng tôi ơi!

Bạn nào muốn chữ vãi câu cho hã giận, hoặc "thanh tra" công việc thì gọi thư về cho Margono, còn số một mình Margono nghe không khỏa lắm thì gọi về cho Hardjono thêm một lá (hã lăm quân sự quạt mo đây, trãm sự lã do một tay hã mà ra). Gọi thư khen chi cần gọi cho một mình Margono là đủ. Còn bạn nào đóng tiền đều đều vã lâu lâu lại mở bóp (vĩ ấy mà) cho thêm, thì những người sau đây mang ơn bạn:

1. Lê-Ngọc-Anh
2. Trần-Ngọc-Bích
3. Ngô-Đĩnh-Cần
4. Nguyễn-Hoài-Cận
5. Phạm-thị-Ap
6. Lê-Minh-Chánh
7. Nguyễn-Hữu-Dương
8. Trần-văn-Hạnh
9. Trần-thị-Hoa
10. Đặng-thị-Hồng

11. Nguyễn-thị-Huệ
12. Nguyễn-thị-Hùng
13. Trần-thị-Lan
14. Nguyễn-thị-Kỳ-Lan
15. Phạm-thị-Kim-Loan
16. Trần-Hồng-Lang
17. Nguyễn-thị-Mai
18. Đỗ-Đĩnh-Huy
19. Trường-Khắc-Mẫn
20. Đỗ-thị-Minh

21. Trần-Nhân-Nguyên
22. Phạm-thị-Nga-Nguyệt
23. Nguyễn-Minh-Phụng
24. Trần-thị-Thông (2)
Trần-thị-Sâm
25. Đặng-thị-Thuận
26. Bùi-Ngọc-Thủy
27. Lê-văn-Trọng
28. Nguyễn-Đức-Trọng
29. Nguyễn-thị-Trang
30. Nguyễn-Gương

31. Trần-Ngọc-Tuyết
32. Nguyễn-Đặng-Sử
33. Đỗ-Xuân-Hòa (2)
34. Đặng-văn-Tổng
35. Dương-thị-Thanh-Mai (2)
36. Bùi-thị-Thùy
37. Nguyễn-thị-Lan
38. Ngô-Đĩnh-Huân
39. Phan-thị-Dậu
40. Tạ-Lợi

41. Nguyễn-thị-Hạnh
42. Nguyễn-Kim-Liên (2)
Lê-thị-Lê
43. Lê-thị-Ngọc-Diệp
44. Trần-thị-Huyền
45. Nguyễn-thị-Khen
46. Hà-thị-Ngọc-Anh
47. Nguyễn-Kim-Tân
48. Nguyễn-thị-Thuận
49. Phạm-Cửu
50. Bùi-Quốc-Đạt

51. Trần-Ngọc-Khánh
52. Hoàng-Xuân-Dương (1)
Hoàng-Xuân-Thảo
53. Nguyễn-thị-Kim-Linh
54. Nguyễn-thị-Thành
55. Nguyễn-văn-Hùng
56. Trần-Vũ-Kim
57. Lưu-thị-Lan
58. Cung-thị-Chí
59. Nguyễn-Quý-Hương
60. Đào-Vũ-Hạc

61. Hồ-Mộng-Kim
62. Nguyễn-Kim-Loan
63. Hà-thị-Loan
64. Trần-thị-Mùi
65. Nguyễn-thị-Nga
66. Phạm-thị-Sang
67. Nguyễn-văn-Trung
68. Nguyễn-Ngọc-Toàn
69. Trần-thị-Tuyết
70. Phạm-thị-Tài

71. Trương-Minh-Thông
72. Lý-thị-Lan
73. Phan-Cánh-Băng

nhóm Thái 29



Một năm nữa đã trôi qua, thoảng một cái đã 7 lần kỷ niệm ngày ra đi cùng như 7 lần đánh dấu ngày thành lập nhóm. Từ những buổi tiệc tổ chức trọng thể, từ những cuộc bầu bán long trọng trong những năm đầu, đã đi dần đến những buổi họp mặt thu gọn, bởi những gương mặt cũ đã dần dần biến dạng. Năm nay chúng tôi cùng họp mặt, nhưng không để kỷ niệm ngày lập nhóm, hay để tranh cử vào các chức vụ, song để chia tay. Ngày 28.8.82 Daryati giao sổ sách lại cho Rafiatun. Kể từ ngày 2.9.82 chúng tôi mất 2 người làm việc đặc lực của nhóm - Daryati và Di Hartini - dĩ nhiên chúng tôi không mất họ trong danh sách nhóm viện. Mọi người một giai đoạn, nhiệm vụ Thiêng liêng giao phó cho họ chỉ ở một thời điểm nào đó, họ làm xong thì tới người khác. Những ngày sắp tới công việc sẽ chuyển về những người mới để tiếp nối đoạn đường đã đi. Trong tương lai, nếu có thể được, tất nhiên với sự hoài mong của chúng tôi chúng tôi sẽ giao nhiệm vụ này cho các bạn ở ngoài nước Áo, để chúng ta thay nhau gánh vác.

Địa chỉ liên lạc thư từ
Nhóm Thái 29 xin gửi về:
MARGONO
ZINNERGASSE 29/34
A-1110 WIEN - AUSTRIA



Tiền bạc, ngân, bưu phiếu
xin gửi về:
ĐỖ ÁNH NGUYỆT
JAGERGASSE 35/24
A-1200 WIEN - AUSTRIA

Tất cả các nhóm viện chưa đóng tiền năm trước, cũng như muốn đóng tiền cho năm nay xin gửi về cho Nguyệt theo địa chỉ trên.

TÀI CHÁNH CỦA NHÓM TÍNH ĐẾN NGÀY 25.7.1982

THU	CHI	CÒN LẠI
<u>Niên liễm 82:</u> Anh chị Hoàng Cung Suhastuti 450 Margono Tấn 300 Di Hartini, chị Daryati 450 Margono Dũng 400 Mintarti 300	30 phần thuốc gồm ulgastrin, phenergan, acodin capsipilat, aspirin, multi tabs 4.442,60 Cước phí 30 phần quà 3.540 Bưu phí gửi b/b 107 Băng dán 43,20	Tiền còn lại trong phiên họp trước 34.640,59
Tổng thu 1900	Tổng chi 8.132,80	Tiền hiện có 28.407,79

Tháng 8.82 Anh HARIANTO tặng Zakat 1743 schilling (100US\$)

Tiền để trong ngân hàng 28.407,79

Tiền mặt hiện giữ 1.743

Tổng cộng

30.150,79 Schilling



NHỮNG CẢNH THU trong nước

số: 5

HAMILA NGUYỄN KIM LOAN :

...Em rất lấy làm ngạc nhiên và vô cùng xúc động nhận được thỉnh linh hộp quà của chị ...

ĐÀO VŨ HẠC : 26.4.82

...Ở VN cháu vẫn thường gặp chú Quảng, anh Hoàng Nam, BS Tuyền, bác Châu, anh Hương...Nhiều lúc đi lãnh quà của Hội gửi cho, gặp các bác cũng đi lãnh, rất vui. Ở bên đây, đời sống khó khăn, còn lam Latihan thì rất hạn chế và phải kín đáo...
...Cháu thấy bên đây các anh chị đồn là được Hội bảo lãnh cho đi tất cả không biết có được không...

PHAN CẢNH BẮNG : (Vũng Tàu)

...Ông ạ, từ ngày khai mở 1972 cho đến nay, tôi chưa hề nợ một Latihan nào với TL. Nhờ đó mà tôi được thụ hưởng nhiều ân huệ bất ngờ, tâm hồn luôn luôn thanh thản mặc dù đời sống vật chất chật hẹp, sa sút...
...Có một lần ông Kim Phụng vào thăm tôi và khóc vì ông không ngờ tôi đang sống khắc khổ với cái loại cơm độn chan với loại nước mắm hạng bét - một món ăn trường kỳ mà tôi lấy làm hào hứng...
...Ông Tân có về thăm tôi, đang thư tử với tôi và mỗi lần như vậy lễ xỉ vài chục đồng hút thuốc...

TRƯƠNG MINH THÔNG : (6.5.82)

Vừa nhận được quà anh gửi mừng quà đôi, có thuốc cho gia đình dùng lại được anh em con nhỏ. Tình thân lại lên liền... Anh em bên này khổ lắm. Riêng gia đình tôi thuộc hạng ưu trọng đảm sống khổ ấy. Tôi bị sa thai trong lúc cách mạng lại. Đứa con gái lớn góa chồng (đi cải tạo ở Bắc đã chết), để lại 5 con cho tôi nuôi. Đứa con gái thứ 2 đã điên ở bệnh viện Tâm Thần đã 5 năm (ông xã của nó đi cải tạo chưa về), có 4 con cũng ông ngoại nuôi luôn. Đứa con trai cải tạo ở bắc chưa về. Không làm sao, gặp lại các anh. Thiếu phương tiện - Thiếu Vitamin T (tien) - chỉ có những buổi Latihan mới quen được sự khổ sở đó...



NGUYỄN NGỌC TOÀN (12.5.82)

Nếu có thể xin anh hãy dành chút thì giờ kể qua về sinh hoạt của anh em Subud nơi anh cư ngụ. Điều này làm cho tôi rất vui và thêm phần can đảm trong đời sống nơi này...Nhất là hội chúng ta, anh em thiếu thốn hạn phương tiện để có thể cùng nhau sùng bái TL dù chỉ là 2,3 lần mỗi tuần. Đã có nhiều anh em bỏ tập hầu như vì

đời sống khó khăn chi phối... thêm vào đó càng ngày những sinh hoạt của anh em đây không chặt chẽ, tương quan với nhau nữa. Lại thêm không có những sách báo phổ biến, cho nên những hội viên mới hầu như không ai hiểu rõ Subud và bỏ nhiều.

TRẦN THỊ MỸ CHÂU (15.5.82)

Anh biết không, những buổi Latihan lén lút, ngồi lại chơi với nhau vài phút nghe anh này chị kia khoe với nhau đã nhận được quà Subud dù chỉ là một chai thuốc bỏ nhỏ, một gói kim chi... với nội hạnh diện rằng mình đã được huynh đệ nhớ đến. Những lúc ấy em thấy buồn rầu quá, em có cảm tưởng mình đang ở ngoài cửa và em quay về lại với chính mình với TL... em ao ước được giao thiệp với các anh em Subud ở nước ngoài để có thể giải đáp dùm em những lo âu thắc mắc hoặc những than thở về tâm linh... Em mong rằng du đời sống xứ người bạn rộng, anh hãy cố gắng dành chút thì giờ liên lạc với em, với gia đình em, hoặc anh hãy giới thiệu dùm em một huynh đệ khác. Em cũng đã lập gia đình và van chửa có một cháu nào, anh ấy cũng vào Subud. (xin các huynh đệ nhất là phụ tá làm hộ việc này, địa chỉ T.T.M.CHÂU 154/11 Lý chính Thánh TP Hồ chí Minh)

NGUYỄN THỊ HƯƠNG (16.5.82)

Má tôi bị bệnh gan và suy nhược cơ thể phải đi bác sĩ và mua thuốc rất tốn kém... món quà của anh đến đúng lúc làm tôi xúc động vô cùng

PHẠM THỊ TÀI (16.5.82)

Tôi cũng có nhận mấy lần ông P. Dickins gửi biểu đề là : ông Dương Đức Thụy. Thưa ông, tiếc rằng ba các cháu đã chết năm 1978 rồi còn đâu.

VƯƠNG THỊ LANG (29.7.82)

Phạm thị Ấp là mẹ của tôi. Tôi đã gia nhập Subud từ năm 1970 do Martini Huyền giới thiệu. Lúc đầu tôi không mấy tin tưởng nhưng sau này được nhiều ân huệ của TL, tôi giới thiệu mẹ tôi vào năm 1973. Trong khoảng thời gian trước năm 78 tôi đi dạy học ở Tây Ninh tôi van về Sài Gòn đến trụ sở tập Latihan đều đặn hàng tuần ba lần. Khi về Sài Gòn tôi đến nhà Martini tập với nhóm 5,6 người... Bạn cho tôi gửi lời thăm gia đình huynh đệ Phương.



NHÓM VIÊN THỨ 20: Minh Thần - Nguyễn Đôn Chính (Wien, Áo)

TIN TỨC: Những người đến bên tự do:

- Mỹ: Mẹ và em gái anh Muliono Nguyễn

- Canada: Siêu Nhân Nguyễn Đăng Tiên (cha và em gái)

- Trại tị nạn ở Thái Lan: Phạm thị Nga Nguyệt và em Phạm thị Thụy Khanh - Nguyễn thị Kim Linh và anh Hoàng đình Trúc.

DANH SÁCH: những người nhận được quà trong đợt 8

Hermin(B.N.Thủy), N.H.Dương(1.6.82), T.V.Trung(23.4.82), C.T.Chí

(17.4.82), L.N.Anh(20.4.82), Irawati(T.T.Hoa)(22.4.82) Hamila N.K.Loan

27.4.82), L.M.Chánh(21.4.82), N.Đ.Cần(11.5.82), Murwati (3.6.82)

Đ.T.Hồng(10.5.82), Đ.V.Hạc(26.4.82), N.T.Huệ(4.5.82), N.V.Hùng(3.6.82)

P.C.Bảng(21.5.82), T.M.Thông(6.5.82), T.T.Mỹ Châu(15.5.82), L.T.Lan

(2.6.82), N.T.Hương(15.6.82), H.T.Loan(58.6.82), V.T.Lang(29.7.82)

Tin buồn:

Mẹ của anh Hårdjono Nguyễn văn Mão đã từ trần tại Thủ Đức vào tháng 6 vừa qua